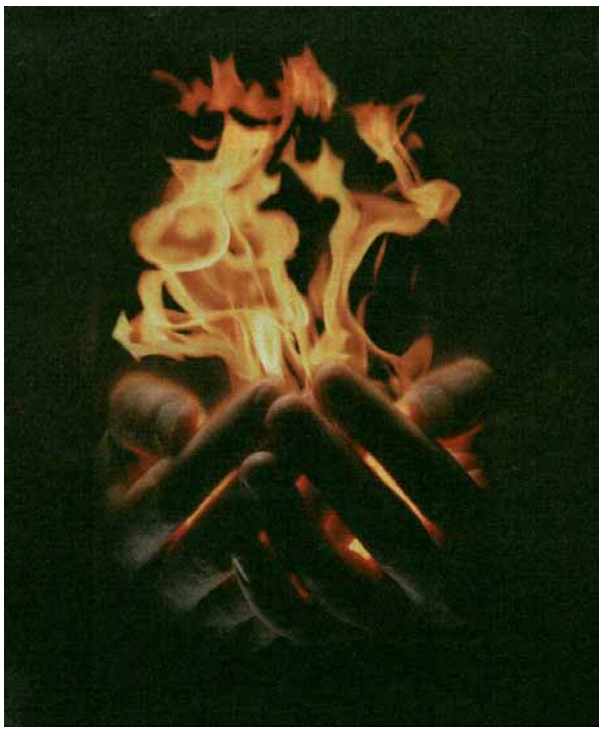
PUENTE
Nº 58 junio 2007

Boletín del Departamento de Pastoral Penitenciaria (CEPS)
C/ Añastro, 1 Tel. 91 343 97 12 28033 –MADRID penitenciaria.cee@planalfa.es
Depósito legal: M-8717 – 1993

Tendencias de la Pastoral Penitenciaria



A pesar del mucho tiempo transcurrido, aún permanece vivo en la memoria de los 518 congresistas el IV Congreso Nacional de Pastoral Penitenciaria. Fue todo un hecho histórico. Lo celebramos en Sevilla, al término de la "Expo 92", del 29 de octubre al 1 de noviembre de 1992. Este fue su tema y lema: "LOS DERECHOS HUMANOS EN LA CÁRCEL: UN COMPROMISO PARA LA IGLESIA". Lo dirigió y coordinó D. Evaristo Martín Nieto, Delegado Episcopal de Pastoral Penitenciaria hasta su clausura.

Al releer las CONCLUSIONES[1] del Congreso, síntesis de lo dicho y hecho en el mismo, constato que dos son los puntos "históricos" que, a modo de ideas-fuerza, han impulsado la evolución y fortalecido el desarrollo de la Pastoral Penitenciaria en España:

- "*Constatamos que la **gran mayoría de los internos** han vivido ya con sus derechos humanos conculcados antes de su ingreso en prisión: salud, educación, trabajo, familia, vivienda, igualdad de oportunidades, etc.*" (Constatación I.2)

- "*Nos comprometemos a ser **voluntarios de opinión**; a informar a la sociedad de manera objetiva sobre la realidad de la cárcel, para que, conociéndola, no la abandone y aporte soluciones eficaces*" (Compromiso 4)

Constatación y compromiso que, como levadura evangélica, han ido sensibilizando progresivamente la ***opinión pública eclesial*** (diócesis y parroquias) y la ***opinión pública social***, según las tendencias que ha mostrado hasta el presente la Pastoral Penitenciaria en España:

- progresiva *penetración en las comunidades cristianas* (diócesis y parroquias), sensibilizándolas para que asuman como responsabilidad pastoral propia la

[1] IV Congreso Nacional de Pastoral Penitenciaria: "*Los derechos humanos en la cárcel. Un compromiso para la Iglesia*". Revista CORINTIOS XIII, Nº 68 (octubre-diciembre 1993), págs. 275-282.

atención y acogida de sus miembros presos, así como la atención y acogida debidas a los familiares de los feligreses o de los diocesanos presos/as

- creación de Servicios diocesanos (Delegaciones o Secretariados) de Pastoral Penitenciaria (: 65 en la actualidad)

- creación de *recursos para la acogida y reinserción*: los Centros de Acogida erigidos o creados suman ya 170 (: 87 para permisos; 53 para toxicómanos y 30 para pacientes de SIDA

- conciencia creciente de la necesidad de *coordinación a todos los niveles*: Capellanía, Parroquia/Arciprestazgo, Diócesis y Comunidad Autónoma. Según los últimos datos estadísticos, son 712 las Instituciones eclesiales y civiles que trabajan y/o colaboran con la Pastoral Penitenciaria

- elaboración de *Planes Interdiocesanos de Pastoral Penitenciaria* como respuesta a las necesidades comunes que presentan los destinatarios de dicha pastoral en las cárceles y en las diócesis:

    - en *Cataluña*: aprobado por el Concilio Provincial Tarraconense durante el primer semestre de 1995 y promulgado (junto con las demás Resoluciones) por los obispos de las diócesis catalanas el día 7 de junio de 1996

    - en *Aragón*: aprobado por los obispos de las diócesis aragonesas el día 28 de marzo de 1996

    - en el *País Vasco* y *Navarra*: aprobadas por los obispos de las diócesis vascas y navarras las Directrices de Pastoral Penitenciaria el día 11 de noviembre de 1997

    - en *La Rioja*: aprobadas por el obispo diocesano las Directrices de Pastoral Penitenciaria en abril de 1998

- creciente conciencia de la conveniencia de que se creen *Secretariados Interdiocesanos* de Pastoral Penitenciaria para la promoción y la coordinación de la Pastoral Penitenciaria en la Comunidad Autónoma respectiva en aplicación de los Planes Interdiocesanos.

- integración de la Pastoral Penitenciaria en los *Planes de Estudios* de Teología Pastoral (Facultad de Cataluña)

Eslabones actuales de la larga cadena de hombres y mujeres que, fieles a su vocación pastoral penitenciaria, han hecho presente la Iglesia en las cárceles y compartido su fe con los hombres y mujeres presos hasta el presente, sigamos sin descanso y comprometidos recorriendo nuestra “etapa” en el largo camino penitenciario, impulsados o atraídos por la voz de Cristo (cf. Mt 25,35), que percibimos silenciada en cada hombre y mujer presos.



José Sesma León, mercedario
Director del Departamento de Pastoral Penitenciaria

SUMARIO

NOTICIAS DIOCESANAS



8 ALBACETE — Noticias varias



9 ALCALÁ DE HENARES — La experiencia de la cárcel



11 BARCELONA — Entrevista a Eugeni Gay Montalvo; Premio a Sor Genoveva Masip; Reclusos y el camino de Santiago



14 CALAHORRA Y LA CALZADA-LOGROÑO — Traslado de Capellán; Comer en la cárcel



16 CUENCA — Desde la cárcel; Memoria: Programa de reclusos y exreclusos



19 JAÉN — Crónica de una salida; Consejo Pastoral del mes de junio



21 LUGO — Sugerencia a los “caminantes”



22 MÁLAGA — “El Rico” otorga la libertad por un día a 15 presos de Alhaurín





23	SALAMANCA	Gracias a un Voluntario de Pastoral Penitenciaria
24	SAN SEBASTIÁN	Delegación de Pastoral Penitenciaria. Programación y calendario del curso 2007-2008
28	SEGORBE-CASTELLÓN	Preparación del IV Encuentro Juvenil de Pastoral Penitenciaria
29	VALENCIA	Secretariado Diocesano de Pastoral Penitenciaria
30	VITORIA	Camino de Santiago
35	ZARAGOZA	Memoria de la Delegación de Pastoral Penitenciaria. Curso 2006-2007 Nueva dirección de la Delegación Diocesana de Pastoral Penitenciaria Asociación ¿Hablamos? Asamblea de Primavera Un anticipo de la libertad







NOTICIAS REGIONALES







56	CASTILLA-LEÓN ASTURIAS	XV Encuentro de Pastoral Penitenciaria Castilla-León y Asturias
57	BALEARES	VIII Jornadas Interdiocesanas de Pastoral Penitenciaria. Mediación Penal-Mediación Penitenciaria
63	MADRID	Encuentro Interdiocesano

NOTICIAS NACIONALES y ZONAS PASTORALES



65 ANDALUCÍA — VII Encuentro de Agentes de Pastoral Penitenciaria



67 BARCELONA — Cáritas diocesana

NOTICIAS INTERNACIONALES



69 PANAMÁ — Invitación
Informe sobre Centroamérica



72 ARGENTINA — Comunicado de Prensa FUNDAMER



73 ITALIA — IV Assemblea volontariato Giustizia



74 PORTUGAL — La Pastoral Penitenciaria en la Península Ibérica

NOTICIAS DE ÁREAS DEL DEPARTAMENTO DE PASTORAL PENITENCIARIA



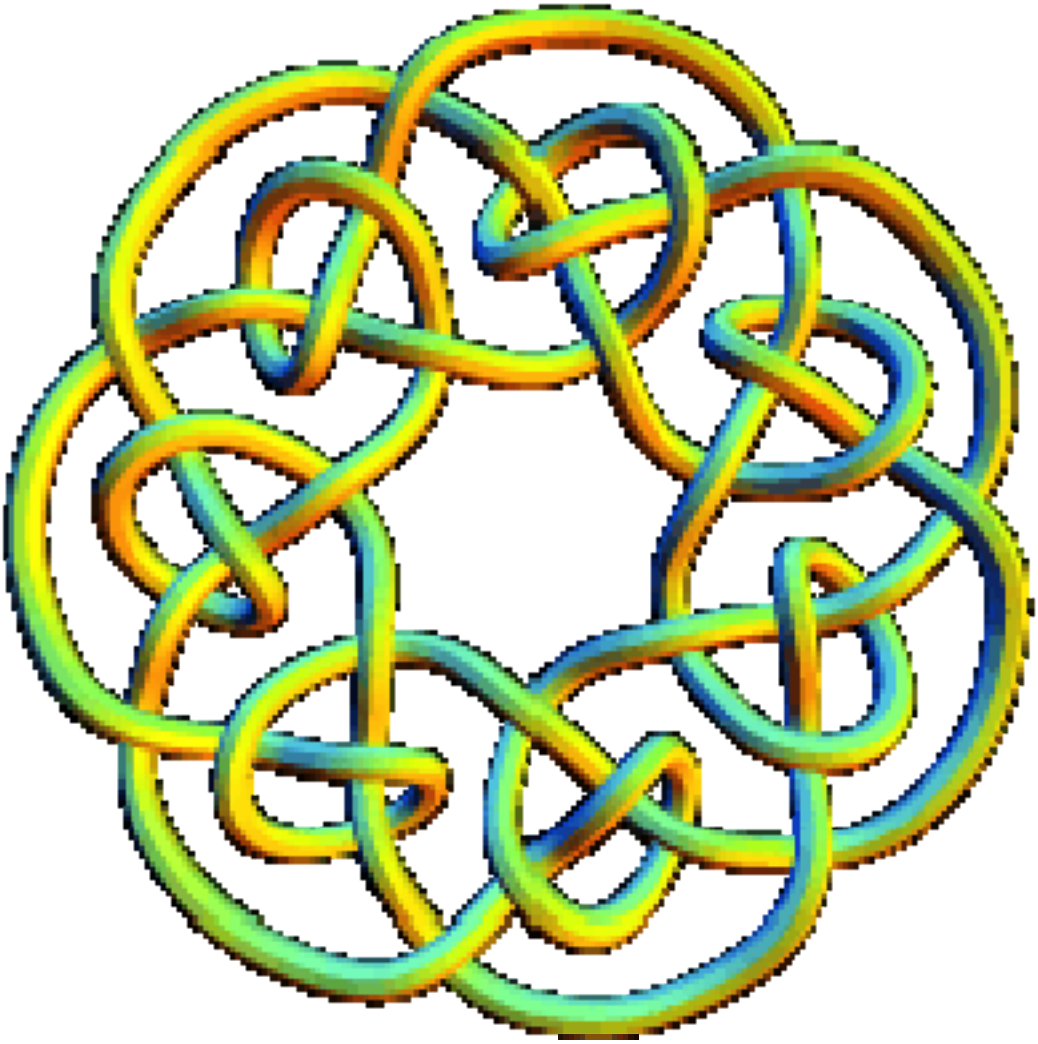




75	JURÍDICA	Noticias
76	RELIGIOSA	II Encuentro europeo del Área Religiosa
78	SOCIAL	Reunión del Grupo de Reflexión europeo del Área Social

y, en los anexos…

- Documentos-Materiales de interés pastoral y formativo
- Programas de actividades del próximo trimestre



Contenidos

NOTICIAS DIOCESANAS

DIÓCESIS DE ALBACETE

La llegada de nuestro Obispo D. Ciriaco a nuestra diócesis ha sido una bendición, gracias a Dios. A la semana de tomar posesión como Obispo de su diócesis fue a presidir la misa de Noche Buena en la Prisión de Albacete, pero esta noticia ya es obsoleta.

Sí son noticias más frescas las siguientes.

El pasado 23 de mayo de 2007, nuestro Obispo de Albacete, D. Ciriaco tuvo un encuentro y compartió la cena con los voluntarios que trabajan en varios proyectos de la Pastoral Penitenciaria. Estuvieron representados los voluntarios de la Comisión Justicia y Paz de Albacete, voluntariado de Cáritas diocesana de Albacete, Voluntarias de la Asociación Internacional de Caridad de San Vicente de Paúl, las Hijas de la Caridad y los Padres Paúles en la persona del capellán de la prisión de Albacete. En un ambiente distendido y fraterno dialogamos con nuestro Obispo y comentamos las diversas acciones que la Iglesia desarrolla con los presos y presas de la cárcel.

Entre los varios proyectos que se llevan a cabo en la prisión de Albacete destacamos la peregrinación a Santiago que tuvo lugar entre los días 3 y 9 de julio inclusive. En un ambiente de buen compañerismo, de esfuerzo y de reflexión se desarrolló la peregrinación. En total fuimos 10 personas: 5 internos, 3 funcionarios, un voluntario y el capellán. Las mañanas las dedicamos a hacer el camino y por las tardes tiempo de descanso y reflexión en grupo a base de cuentos y parábolas que ayudaban a compartir nuestras reflexiones y a buscar medios para conseguir objetivos en la vida y reforzar y/o adquirir valores humanos y cristianos un tanto olvidados. El objetivo del Camino creemos que lo hemos cumplido y la experiencia ha sido enriquecedora en todos los sentidos tanto para los propios internos como para los que los acompañábamos. No puedo decir más que ¡gracias, Señor, por habernos dado esta oportunidad de caminar en libertad junto a los que por circunstancias varias no lo pueden hacer!

Bueno José, no sé si algo así era lo que pedías... Voy a tope este verano. Mañana comienzo un taller de guitarra en la prisión... Merman las actividades en el Centro penitenciario durante el verano, así que aprovecho para hacer algo más hasta que me vaya unos días a seguir disfrutando, ésta vez con mi familia, allá en las islas, a mediados de agosto.

Javier López López
Capellán del C.P. de Albacete
Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria

LA EXPERIENCIA DE LA CÁRCEL.

Siempre que hagamos es bueno partir de la realidad objetiva para no dar palos al agua.

Todos tenemos acceso a datos sobre la realidad sociológica de la cárcel y no me voy a parar en este punto sino en la realidad vista por mí en los 29 años que llevo yendo a la cárcel. Hablo de los centros de Carabanchel, ya desaparecidos, el "Refor", el reformatorio o cárcel de menores, donde estuve 7años, la cárcel de Carabanchel, donde estuve 5 años y los centros de Alcalá-Meco, Madrid-1, de mujeres y antes también de jóvenes, donde estuve 13 años y el Madrid-2, de hombres, junto al Victoria Kent de Madrid, que es de tercer grado, en los que llevo 4 años. A estos centros hay que añadir, claro, las cárceles que visitamos de vez en cuando para hacer seguimiento a la gente que conocemos o que vamos a conocer.

Lo primero que me sale del alma es decir que la realidad de la cárcel es muy dura y fuerte. La cárcel es un lugar de castigo y de pena. Por algo se les llama penales. La mayoría de lo que escuchamos son también penas y los centros están de pena, aislados, sucios, llenos de hacinamiento, sin trabajos, etc.

En las cárceles además de la libertad física falta la libertad personal, todo está reglamentado, pocas cosas puedes decidir, todo se te da hecho. En ellas se vive la impotencia de conseguir y hacer lo más nimio, un sello, una aguja, una llamada… a veces, es imposible conseguirlas.

La cárcel te separa de los seres queridos. Los ves poco, a veces entre cristales, no sabes en realidad lo que les pasa, tratas de poner buena cara y las más de las veces te vas preocupado y triste de la comunicación. Muchos matrimonios y relaciones se rompen o se inician otras para llenar el vacío y la soledad sabiendo que no van a durar. Muchos no tienen cerca la familia, ni nadie les visita. La cárcel te corta la vida, muchas veces una vida que ya tenías rehecha con mucho esfuerzo, una vida encaminada, una familia. De repente te cogen por algo pendiente en medio de tu trabajo. De repente. Todo se tuerce. Todo es oscuro. Entras en un mundo raro, cerrado donde también se da el abuso y la injusticia. Donde, sin tu buscártelo, puedes encontrarte con problemas. Gente que te roba, que se mete contigo, que se chulea. Muchos presos mueren por reyertas o por enfermedad dentro de la cárcel.

Aunque el reglamento dice orientarse a la reinserción luego apenas se ponen medios. Faltan talleres, ocupaciones, educación. Prácticamente se ha convertido en un sitio donde almacenar la gente que incordia y es incómoda a la sociedad. La mayoría de los presos están aburridos, sin hacer nada, intentando que pasen los días rápidos con alguna ocupación o con la droga, aprendiendo lo que no sabían y llenando su corazón de odio.

Soledad, angustia, odio, rutina y aburrimiento son palabras claves en la cárcel. Al ser algo cerrado, donde siempre se ven las mismas caras, donde se vive la inseguridad y falta el espacio, la agresividad está a la orden del día, casi todos tienen algún arma para defenderse. A la hora de hacerlas o esconderlas son unos artistas.

Hay también muchos extranjeros e indigentes (no tienen dinero).

El futuro es muy negro para los presos, pues la cárcel estigmatiza y no es fácil encontrar trabajo, les faltan habilidades sociales, están enfermos, algunos no han trabajado nunca y ven el delinquir como algo más fácil y rentable.

En la cárcel tampoco se trabaja en serio la reinserción. Faltan medios, educadores, trabajo y formación. Ves gente joven todo el día tirada por los patios. Es verdad que muchos de ellos proceden de familias desestructuradas donde se delinque para sobrevivir pero todos deberían

tener una oportunidad. Algunos tienen hasta miedo a salir, miedo a no encajar, a la vida que les espera, a no encontrar trabajo. Al no tener familia ni nadie que les acoja. Hay que pensar que a veces el tiempo pasado en la cárcel ha cambiado la situación de la familia, de los amigos, de la vida. Muchos no pueden ni disfrutar de los permisos e irse adaptando a la nueva situación, por falta de gente que les acoja, ni pueden salir con la condicional. Al final les toca vivir en la calle o con su familia. Otros tienen que vivir en albergues.

La cárcel marca y a muchos se les niega el trabajo por haber estado en la cárcel y son mal vistos por la gente. Las asociaciones que ayudan en este sentido son escasas y a veces no aciertan pues les controlan tanto que prefieren estar en la cárcel en tercer grado.

Pero la experiencia también nos dice que no todo es negativo en la cárcel. Siguen siendo personas que aman y sienten, desean, comparten, se abren a ti con confianza y viven unos valores muy grandes. Comparten y son amigos. Por lo menos conviven gente de diversas edades, naciones, culturas, razas y religiones. Yo siempre digo que ese es el mayor milagro de la cárcel.

Suelen respetar, valorar y cuidar a los voluntarios ya que son el medio para conseguir muchas cosas y el enlace con el exterior.

Hablan con franqueza, te abren su corazón y te cuentan sus problemas y su vida a poco que les escuches.

Son agradecidos y detallistas con ellos y con sus familias. Cuántas veces se tragan los problemas y ponen buena cara para no disgustarla.

Los que trabajan suelen ayudar a sus compañeros y mandar dinero a sus familias.

El buen humor prevalece y para lo que les toca vivir y lo que han pasado lo llevan bastante bien.

El sufrimiento les ha humanizado y son solidarios y compasivos. Aunque dicen que en esto se ha retrocedido mucho.

Otro gran valor es su inventiva y su creatividad para sobrevivir y conseguirse las cosas que no hay en la cárcel.

Esto es a grandes rasgos como veo yo la cárcel. La verdad es algo que engancha. A mí al menos ya me ha retenido 29 años, menos mal que ya estoy en tercer grado.

Ángel Igualada Ballesteros
Capellán del Centro Penitenciario Madrid-2 y CIS Victoria Kent

ENTREVISTA A EUGENI GAY MONTALVO

40 LA VANGUARDIA RELIGIÓN DOMINGO, 10 JUNIO 2007

ENTREVISTA *a Eugeni Gay Montalvo, presidente del secretariado internacional de los juristas católicos de Pax Romana*

"Jesús es lección de derechos humanos"

ORIOL DOMINGO
Barcelona

Eugeni Gay Montalvo, magistrado del Tribunal Constitucional y ex decano del Col·legi d'Advocats de Barcelona, ha participado en la conmemoración del 60.º aniversario de Pax Romana recién celebrada en la Ciudad Eterna.

–No hace falta decir que el objetivo pacificador de Pax Romana continúa vigente sesenta años después.

–Tiene plena vigencia el mensaje de paz, tolerancia y comprensión con el que un movimiento laical de intelectuales, juristas y profesionales católicos –como Montini que llegó a ser Papa, Maritain, Sugranyes de Franch, Ruiz Giménez...– fue creado con el nombre de Pax Romana en 1947. Era la respuesta, fruto de su sensibilidad europea y católica, a los grandes desastres de las dos guerras mundiales y a los enfrentamientos entre países hermanos.

–La carta de las Naciones Unidas y la Declaración Universal de los Derechos Humanos se redactaron también en aquellos años cuarenta. Parecía nacer un nuevo mundo.

–La Declaración Universal de los Derechos Humanos recoge un pensamiento ávidamente auspiciado por la humanidad a lo largo de todos los tiempos. Por primera vez se incluye la palabra *dignidad* en un texto jurídico, lo que nos hace realmente sabedores de que somos libres y actores de la historia. Recoge la tradición humanista griega y romana, el pensamiento judeocristiano y, especialmente, los valores evangélicos. Asume la larga historia de los seres humanos en el reconocimiento de los derechos de la libertad e igualdad. También de la alteridad o reconocimiento del otro y la necesidad de solidaridad que va más allá de las fronteras que son meras convenciones humanas. Es el sentimiento de fraternidad que tiene la Declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano.

–¿Qué aporta Pax Romana en este contexto histórico y mundial?

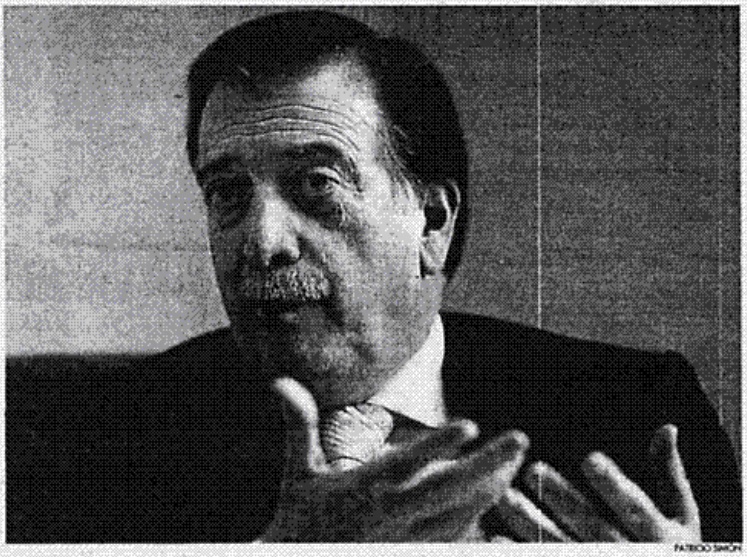
–La historia de Pax Romana es corta en la vida de la Iglesia pero ininterrumpida desde el fin de la Segunda Guerra Mundial. Actúa en diversos ámbitos de estudio sobre cuestiones humanas y sociales con el objetivo primordial de la promoción y defensa de los derechos humanos en todo el mundo. Pax Romana es un movimiento plural y abierto con gentes de distinta sensibilidad social y política que está relacionado con la Iglesia católica. En Catalunya cabe citar, entre muchos otros, a Vilaseca Marcet, De Semir, Verde Aldea... De Pax Romana forman parte intelectuales comprometidos con la Iglesia y su misión en el mundo moderno. Pax Romana no es un grupo organizado. Sólo hay la afinidad de sus miembros que comparten una fe y una sensibilidad que pasa por el Evangelio y Jesús.

–¿Jesús?

–La vida y la persona de Jesús son lección de derechos humanos en cuanto principios rectores esenciales de la vida social. Nace pobre, sin vivienda, sin asistencia social, es perseguido por sus ideas y su actuación, juzgado sin garantías, torturado, ajusticiado con la muerte más infamante. La historia, vida y muerte de Jesús es la historia, vida y muerte de millones y millones de personas en el mundo, de todas las épocas y de hoy en día. Jesús convive con todos, y con los apestados de la sociedad a quienes más se dedica.

–Y Pax Romana actúa hoy en este mundo.

–Pax Romana forma parte del comité de Derechos Humanos de las Naciones Unidas. Somos la voz de muchos sin libertad de expresión y que sufren graves violaciones de los derechos humanos. Pax Romana ha realizado misiones a favor de estos derechos en países como Pakistán, Chile, Ecuador, Uruguay y la Colombia de la época infernal del narcotráfico, los escuadrones de la muerte y las guerrillas. Pax Romana es la única organización no gubernamental que denunció las desapariciones en Argentina. Por ello, los estados del Cono Sur de América Latina, muchos centroamericanos, el antiguo bloque soviético y Estados Unidos nos acusaron de mentir y pidieron nuestra expulsión. Un posterior gobierno argentino agradeció, en las Naciones Unidas, a Pax Romana su valentía al arriesgarse en la cuestión de los desaparecidos.



PATRICIO SIMON

El abogado Eugeni Gay Montalvo, presidente internacional de los juristas católicos de Pax Romana

LA CLAVE

Humanos sin derechos

■ "Jesús nace pobre, sin vivienda, sin asistencia social, es perseguido por sus ideas y su actuación, juzgado sin garantías, torturado, ajusticiado con la muerte más infamante. La vida y muerte de Jesús es la vida y muerte de millones de personas"

–¿Cómo ve la actual situación global de los derechos humanos?

–Vivimos una gran contradicción. No puede decirse que la situación sea óptima ni buena. Puede decirse que el paso dado en la conquista de los derechos humanos es de gigante pero... las diferencias existentes en el mundo ponen de manifiesto que no puede hablarse de derechos humanos si éstos no llegan a todo el mundo. ¿Se respetan los derechos humanos en el Occidente rico? Generalmente sí, pero no para todos quienes viven en estas sociedades. ¿Se respetan en el mundo? Diría que, desgraciadamente, no.

–Es la cara y la cruz.

–Un profesor de Derecho Romano ya fallecido y que fue premio Príncipe de Asturias, Juan Iglesias, decía que la página más bella de la historia de la humanidad es la larga y cruenta lucha de los seres humanos por conquistar su dignidad. Ponía punto y coma, y añadía: para conquistar la dignidad de cada uno. Yo creo absolutamente en esto.

–¿Qué falta, entonces?

–Aunque parezca mentira, faltan mecanismos jurídicos. El derecho es el instrumento que hace posible respetar los derechos humanos. La convivencia es más fácil en los estados de derecho, con participación de los ciudadanos con su voto, con pluralidad de opciones políticas, separación de los poderes, control de estos poderes.

–Antes aludía a la Iglesia.

–La Iglesia tiene dos cosas fundamentales: la predicación del Evangelio y la eucaristía. Eso es, el gran sacramento del amor que es el nuevo mandamiento. Amaos unos a otros como yo os he amado, nos dice Jesús. Ello lleva necesariamente a la Iglesia a implicarse en la vida de la sociedad para que se vaya realizando la comunidad fraterna de amor en la que los seres humano nos reconozcamos como iguales y con la misma dignidad. Esto no puede imponerse a la fuerza. Jesús dice que él es el camino, la verdad y la vida. Lo dice con su palabra y su actuación pero nunca utiliza la fuerza.

DIGNIDAD HUMANA

"La página más bella de la historia humana es la larga y cruenta lucha por conquistar su dignidad"

LIBERTAD INTELECTUAL

"Pax Romana, en comunión con la Iglesia, reivindica la libertad intelectual"

–¿Qué relación hay entre Pax Romana e Iglesia católica?

– Pax Romana está vinculada a la Iglesia. Mantiene siempre su fidelidad a Roma. Lo que pasa es que como movimiento de intelectuales y profesionales actúa en el mundo con absoluta libertad de criterio.

–¿Hay discrepancias?

–Hay una gran comprensión mutua, pero también ha habido momentos difíciles y problemas en estos sesenta años. La Iglesia católica, como sociedad humana organizada jurídicamente, sufre los mismos problemas de la sociedad en general. Y Pax Romana, en comunión con la Iglesia, reivindica la libertad intelectual que pasa por la razón crítica. Si no fuera así, el mundo no avanzaría y viviríamos en el más absoluto de los inmovilismos sin desarrollar el papel que corresponde a los seres humanos en su corta historia personal.●

PREMIO A SOR GENOVEVA MASIP



PREMIO “MN. VIDAL I AUNÓS” A UNA TRAYECTORIA PERSONAL. Se otorga a la hermana Genoveva Masip i Torner, religiosa de las Hijas de la Caridad, directora de la Fundación Acogida y Esperanza de la Obra Social Santa Luisa e Marillac, que en el barrio barcelonés de la Barcelonesa desarrolla una acción formidable a favor de quienes viven en la calle sin familia, de quienes tienen graves problemas de drogodependencia o alcohol, de los enfermos de Sida, etc.

Los premios serán entregados en el transcurso e una cena homenaje que tendrá lugar el 27 de junio de 2007.

Una Mística de carrer

La germana Genoveva Massip continua treballant sense defallir als seus 84 anys. Essent ja un referent del treball social a Barcelona, aquesta filla de la Caritat, dirigeix actualment la Fundació Acollida i Esperança de l'obra Social Santa Lluïsa de Marillac amb un fort sentit del compromís evangèlic radical. Sor Genoveva va rebre la setmana pasada ell premi Mn. Vidal i Aunós a una trajectoria personal dins l'Església. Altres guanyadors van ser el projecte Xaragalls i la Fundació Saó Prat del Prat de Llobregat .

Genoveva Masip, és un referent a Barcelona, com ho va ser el germà Adrià. Continua als seus 84 anys treballant al barri de la Barceloneta, on es troba l'Obra social Santa Lluïsa de Marillac que dóna assistència a persones que viuen al carrer, persones amb dependències de drogues o malalts de sida, entre d'altres.

El seu compromís radicalment evangèlic l'ha portada per tota la ciutat cercant els exclosos, que ella a anat a trobar a zones com el Camp de Bota o Can Tunis. Des dels anys 60 acompanya homes i dones empresonats i en els anys 80 va veure de prop com l'heroïna en matava molts. Sor Genoveva acollí els malalts de sida a fi que morisin amb dignitat.

Els altres dos projectes guardonats amb el premi Mn. Vidal i Aunós instituït per l'Associació Església Plural, lliurat dimecres passat a Barcelona, van ser "Xaragalls" i la Fundació Saó-Prat .

El projecte "Xaragalls" presentat per Meritxell Martínez i Xavier Estefanell, consisteix en la creació de nous materials d'animació pastoral per ampliar l'oferta que des de fa 14 anys venen elaborant en forma de cançons, tallers, escenificacions, etc. El premi els reconeix com el projecte pastoral més innovador de l'any.

El premi per a projectes de solidaritat amb el quart món ha estat per la Fundació Saó-Prat del Prat de Llobregat que porta a terme un treball d'acollida, reforç i seguiment de nois i noies de 6 fins a 21 anys, colònies d'estiu, preparació per accedir al món laboral i una formació específica prelaboral per a joves amb problemes d'integració, sense papers o que han quedat al marge del sistema educatius abans d'assolir una mínima formació necessària. Aquest es tracta d'un projecte conjunt de 3 congregacions religiosos: maristes, teresianes i Missioneres de la Immaculada Concepció.

Una Mística de carrera

La hermana Genoveva Massip continua trabajando sin desfallecer a sus 84 años. Es un referente del trabajo social en Barcelona; esta Hija de la Caridad dirige actualmente la *Fundación Acogida y Esperanza* de la Obra Social Santa Luisa de Marillac con un fuerte sentdo del compromiso evangélico radical. Sor Genoveva recibió la pasada semana el premio *Mn. Vidal i Aunós* por su trayectoria personal en la Iglesia. Otros ganadores fueron el proyecto *Xaragalls* y la *Fundació Saó Prat* del Prat de Llobregat .

Genoveva Masip, es un referente en Barcelona, como lo fue el hermano Adriano. A sus 84 años continúa trabajando en el barrio de la Barcelonesa, donde se encuentra la Obra Social Santa Luisa de Marillac que da asistencia a personas que viven en la calle, personas con dependencia de las drogas o enfermos de sida, entre otros...

Su compromiso radicalmente evangélico la ha llevado a buscar por toda la ciudad a los marginados, que ha encontrado en zonas como el Camp de Bota o Can Tunis. Desde los años 60 acompaña hombres y mujeres encarcelados y en los años 80 vio de cerca como la heroína mataba a muchos de ellos. Sor Genoveva acogió a los enfermos de sida para que murieran con dignidad.

Los otros dos proyectos galardonados con el premio *Mn. Vidal y Aunós* instituido por la *Asociación Iglesia Plural*, entregado el pasado miércoles en Barcelona, fueron "Xaragalls" y la Fundación Sazón-Prat .

El proyecto "Xaragalls" presentado por Meritxell Martínez y Xavier Estefanell, consiste en la creación de nuevos materiales de animación pastoral, por ampliar la oferta que desde hace 14 años vienen elaborando en forma de canciones, talleres, escenificaciones, etc. El premio los reconoce como el proyecto pastoral más innovador del año.

El premio para proyectos de solidaridad con el cuarto mundo ha sido para la Fundación Sazón-Prat del Prado de Llobregat, que lleva a cabo un trabajo de acogida, refuerzo y seguimiento de chicos y chicas de 6 hasta 21 años, colonias de verano, preparación para acceder al mundo laboral y una formación específica prelaboral para jóvenes con problemas de integración, sin papeles o que han quedado al margen del sistema educativo antes de lograr una mínima formación necesaria. Es un proyecto conjunto de tres congregaciones religiosas: Maristas, Teresianas y Misioneras de la Inmaculada Concepción.

RECLUSOS Y EL CAMINO DE SANTIAGO DE COMPOSTELA

BARCELONA, miércoles, 4 julio 2007 (ZENIT.org).-

Grupos de reclusos, funcionarios, capellanes y voluntarios de diversas cárceles españolas hacen este verano el Camino de Santiago. Se espera que el grupo de Barcelona lo haga en fechas próximas, según informa el capellán que acompañará, por cuarto año, al grupo de Barcelona, José María Carod.

«Hacer el Camino es la mejor manera de contribuir a la rehabilitación y a la reinserción porque el Camino de Santiago impacta a todos, no es una ruta cultural ni deportiva sino una peregrinación a su vida interior y a su vida de fe --explicó Carod--. El sufrimiento, la capacidad de aguante, la renuncia para ayudar a los demás, el compartir, la admiración por la naturaleza, la reflexión, la solidaridad en los albergues..., van calando».

Los grupos de presos proceden de las cárceles de Nanclares de Oca (a 15 kilómetros de Vitoria) y de la de Albacete.

La actividad forma parte del programa penitenciario, pero no redime penas, como es el caso del proyecto Oitoken, que, desde el año 1982, ofrece esta posibilidad a jóvenes reclusos en Bélgica que viajan hasta España para hacer el Camino de Santiago.

En España, el decano del Colegio de Abogados de Sabadell, Manuel Hernández, planteó esta posibilidad, aunque no llegó a realizar la solicitud al Ministerio de Justicia. El secretario del Colegio, Miquel Fernández, declaró hoy a la agencia Veritas que la perspectiva de las reformas legislativas del Código Penal y de la Ley Criminal entorpeció el curso de esta petición para conmutar penas a jóvenes, pero añadió que Hernández podría retomar la iniciativa.



DIÓCESIS DE CALAHORRA Y LA CALZADA-LOGROÑO

TRASLADO DE CAPELLÁN

El P. Isaac Pescador, capellán de la prisión, es trasladado por sus superiores a una parroquia de Valladolid, (Nuestra Señora del Pilar): esperamos que el Sr. Obispo nombre pronto a su sucesor.

COMER EN LA CÁRCEL

Quiero compartir mi gozo por haber estado en la cárcel y haber podido comer con los presos. Qué pastoral tan buena es la que se hace con los presos. Y en Logroño tenemos la suerte de tener un buen grupo de laicos y curas. Entre ellos destaca el P. Isaac Pescador que sabe transmitir alegría, esperanza, cercanía y mucho afecto.

Gracias por haberme concedido pasar ayer un rato tan agradable con los presos. La verdad es que me sentí muy a gusto con ellos. Me alegré de poder comer con ellos y... al final me dijo uno: su presencia en el comedor, comiendo la misma comida que nosotros, es el mejor sermón que un obispo o un sacerdote pueda darnos. Me alegro que me dijeran eso.
Que sigas repartiendo bondad y ánimo entre los presos.
Dios está contigo y te bendice.

Un abrazo y hasta otra.
+ Juan José Omella”

Demos gracias a Dios que es EL QUE OBRA TODO EN TODOS. Sí, eso ha sido el mejor sermón. Algunos días atrás me habían dicho que me quedara a comer con ellos, y no había aceptado. Ahora pienso, que todo lo dispuso Dios para que fuéramos a comer "al módulo peor" o más difícil. Nadie, ningún otro preso en la cárcel de Logroño, puede sentirse agraviado, porque, sinceramente hemos ido a comer al más bajo. En la mentalidad de los presos de esta prisión de Logroño, el módulo 5 es considerado por la mayoría de ellos como un castigo. Prefieren antes el módulo 6 o el 7. Esto es al menos lo que yo percibo y me han dicho muchas veces.

Gracias, de veras, Don Juan José, al Director le ha encantado también y me lo había repetido varias veces: "Que venga a comer con los presos". Has de saber que a los funcionarios les prohíben comer con ellos o comer de la comida que sobra (han de tirarla). Llevan su propia comida según lo establecido.

Un abrazo
Isaac Pescador
Capellán del C.P. de Logroño

Título: ***Comida en la cárcel***

Todavía no son las 12 del mediodía. En la puerta de la prisión nos espera el otro capellán. Acompañando a nuestro Sr. Obispo, subimos a saludar al Director. Nos recibe sonriente y, con sencillez y simpatía, presenta al Sr. Obispo al Equipo Directivo y a los funcionarios de las oficinas.

- Venimos a comer con los presos, ¿en qué módulo sería mejor para todos? -le digo.

Yo había descartado uno como el más difícil. Sin embargo, tras consultarlo entre los presentes, el Director nos dice:

- Ése es el mejor, porque son pocos, unos 50 o 60, todos caben en el comedor, ninguno tiene que comer fuera, en la sala de TV. Os recibirán muy bien, ya lo veréis.

Entramos los tres acompañados de los Jefes de Servicios. Saludando a unos y otros, en las puertas y en los pasillos, llegamos al módulo escogido. Los funcionarios nos saludan, nos abren la puerta y salimos al patio. Don Juan José toma la iniciativa, se acerca a unos y otros, españoles y/o extranjeros: católicos o cristianos evangélicos, ortodoxos georgianos o un imám argelino,... Todos aceptan respetuosos y agradecidos el saludo y el encuentro amigable.

Nos asomamos a la escuela, ya vacía. Entramos en el taller de producción. Unos 15 presos trabajan con toda seriedad montando reposacabezas de coches. Admiramos la habilidad y destreza de sus manos para manejar cada uno de los componentes de la pieza. La dejan preparada para que en fábrica, fuera de la cárcel, inyecten la sustancia plástica que haga de almohadillado. Están contentos, se sienten unos privilegiados (no hay trabajo para todos), por pieza acabada cobran un tanto que en parte envían a su familia y en parte les sirve para "sus vicios": café, cigarrillos, etc.

Llega la hora de comer, orgullosos y alegres nos hacen sitio en la mesa. En una, Don Juan José y Félix, el otro capellán, con 4 presos jóvenes. En otra cercana me toca a mí con otros cuatro. No tenemos que esperar. Delante de cada uno ya está la bandeja de comida: de primero, una ensalada de pasta; de segundo, dos buenos trozos de pechuga de pollo empanada con una buena salsa de tomate y pimiento. De postre, una naranja.

- Han tenido suerte -dicen algunos- la comida de hoy es muy buena; no es como todos los días.

En realidad la comida suele ser buena. De hecho, cuando vienen de otras prisiones una de las cosas positivas que aquí admiran (aparte de la familiaridad de una cárcel pequeña) es la comida. También es verdad que, como me dijo en cierta ocasión una buena amiga mirandesa: "a los pobres no nos han enseñado ni a comer". Y los presos, que son los pobres, no lo olvidemos, no saben comer. Les encanta el bocata, todo lo que puedan meter entre pan y pan. No les gusta el pescado y les encanta la pechuga de pollo, sobre todo si está puesta de esta manera tan sabrosa.

Comen a toda velocidad, como si no tuvieran todo el tiempo del mundo. Han terminado, se levantan, con permiso.

- ¿Quiere un café o una infusión?

Agradecidos, aceptamos la invitación. Algunos se quedan rezagados para hablar con nosotros, con Don Juan José, al salir del comedor.

- Me han metido 20 Euros esta semana, pero yo casi no he querido recibirlos, porque mis hijos y mi mujer los necesitan más que yo -dice un joven de unos 35 años-. Por favor, díganle al cura de mi pueblo que ayude a mi familia.

Contentos de la experiencia, la primera vez que nuestro Obispo come en la cárcel, salimos agradeciendo a todos su acogida y su simpatía. Los llevamos en el corazón.

Fdo. Isaac Pescador, S. J.

Manuel Castro Medina
Secretario de la Pastoral Penitenciaria

DESDE LA CÁRCEL

Vidas, personas, familia...

ESPERO QUE MI HISTORIA NO LE PASE A NADIE

Me llamo Marcel, soy rumano. Empiezo una nueva vida. Estoy en la cárcel desde hace tres años porque cometí un delito. Por eso sufro mucho en la vida, porque vengo de un país en muy mala época. Aquí me ha cambiado mi vida. Me duele mucho por mi familia, porque sufren más que yo. Tengo un hijo de 7 años que lo quiero mucho, también a mi mujer.

Quiero darle las gracias al sacerdote de Cáritas que me ha enseñado con sus palabras muchas cosas buenas, porque mi pensamiento ahora no me lleva más allá. También quiero darle las gracias al equipo de voluntarios de Cáritas que vienen todos los viernes. Ellos son mi segunda familia, porque aquí no tengo a nadie, solamente tengo la casa de Cáritas. Quiero darle las gracias también a la Junta de Tratamiento del Centro Penitenciario, porque me han dado la oportunidad de trabajar en la cocina, por lo que dispongo de un poco de dinero, porque antes no tenía nada.



Pienso que cuando salga me gustaría encontrar un puesto de trabajo, porque a mí me gusta trabajar y ganarme la vida por mis propios medios. Si tengo suerte de encontrar trabajo quiero quedarme aquí, porque en mi país no tengo ningún futuro.

Para terminar quiero también darle las gracias a una chica que se llama Raquel, que es voluntaria de Cáritas, que me ha enseñado cosas buenas sobre la vida.

Espero que mi historia no le pase a nadie, como me ha pasado a mí.

Un saludo y un abrazo de ***Marcel***.

UN POQUITO DE MI VIDA

Desde muy pequeño me quedé sin padre, tendría tres años y medio. Me he criado en una familia media trabajadora. Tengo una hermana y dos hermanos. Yo soy el más pequeño. Cuando mi madre y hermanos han ido a trabajar, yo me quedaba en mi casa solo para ir a la escuela. Como era el pequeño me daban todos los caprichos. Ya con 8 ó 9 años empecé a hacer mis pequeños robos, como coger de los coches tabaco, algunas monedas que se dejaban. Algunas veces me veían, y la gente de mi pueblo iba a decírselo a mi madre y a mis hermanos. Así pasé hasta que llegué a los 13 años, que ya empecé a juntarme con gente más mayor que yo. Mucho más mayor, hasta de 27 años y ahí empecé con las drogas y robos más fuertes, como llevarme coches y hacer mis primeros atracos. Así he pasado mi vida, saliendo y entrando aquí, a la cárcel, hasta ahora, que ya tengo 37 años. Pero quiero decir que en todo este tiempo jamás me había dado cuenta de todo lo que tenía: a mi familia, que me querían y en todo este tiempo que he estado preso, jamás me han dejado solo. Pero tan solo tenía en mi cabeza las drogas. Ahora tengo un hijo, y ahora me estoy dando cuenta que por mucho que he vivido, toda esa vida ha sido tirada. Ahora me estoy dando cuenta de todo lo que le he hecho pasar a toda mi familia, pero sobre todo a mi madre, porque lleva en la puerta de una cárcel 20 años y he perdido casi a mis hermanos; pero mi madre, con 73 años que tiene, aún la tengo aquí todos los meses, no deja ni un mes de venir, y como ella me dice *ya estoy mayor y me cuesta venir.*

También les quiero dar las gracias a los voluntarios de Cáritas y al padre Silvestre, que todos los viernes con sus dos horas nos hacen estar felices un buen rato y espero que no dejen de venir.

Joaquín T.

1. PROGRAMA DE RECLUSOS Y EXRECLUSOS

El Programa busca reforzar la identidad personal de los reclusos a través del redescubrimiento de valores humanos y éticos con una actitud solidaria, con el fin de ayudarles en su proceso de inserción en la sociedad.

Entre las acciones más indicativas del Programa, en general, destacamos:

- Contacto con los familiares, especialmente de Cuenca, y ayuda puntual en situaciones de carencia.
- Programa de intervención dentro de la prisión, aprobado por el Ministerio de Interior, cuyo objetivo es la formación de la persona en los valores humanos y éticos que supongan un soporte válido para su integración personal y social.
- Ayuda a la gestión, tramitación y uso de los recursos sociales.
- Gestión de un piso de Acogida, **VÍA LIBRE,** para reclusos y exreclusos.

1.1. PROGRAMA DE INTERVENCIÓN EN EL CENTRO PENITENCIARIO DE CUENCA

El objetivo primero es el apoyo constante al recluso ante las dificultades que pueda encontrar tanto dentro como fuera de prisión. Para ello, se realizan encuentros, reuniones semanales los viernes y domingos una hora y media aproximadamente, durante todo el año; además de diferentes excursiones programadas.

Los objetivos concretos del programa dentro del Centro Penitenciario son:

- Salir de la dinámica de exclusión social.
- Reflexionar sobre el sentido de la vida. Identidad personal.
- Encontrar motivos válidos para vivir dentro de un orden social.
- Fomentar el diálogo, la comunicación y la convivencia.
- Despertar el espíritu crítico.
- Buscar la autoestima.
- Compartir experiencias.
- Suscitar los valores profundos de cada persona que hacen más humana la vida: solidaridad, respeto mutuo, amistad, perdón, generosidad...



Nº DE ASISTENTES AL PROGRAMA: 40
VOLUNTARIOS: 10

INGRESOS ..... 1.500,00 €
GASTOS ..... 1.505,30 €

FINANCIADO

OBRA SOCIAL Y CULTURAL
CAJA CASTILLA-LA MANCHA
CÁRITAS DIOCESANA DE CUENCA

1.2. PISO DE ACOGIDA *"VÍA LIBRE"*

Es un espacio de acogida para exreclusos y también reclusos que disfrutan de permisos, que se encuentren en segundo y tercer grado o están en libertad condicional.

Los objetivos específicos que este programa persigue son:

- Anular su situación de aislamiento social.
- Promocionar su progresiva incorporación a un contexto social normalizado.
- Desarrollar sus habilidades interpersonales y sociales.
- Coordinarse con otras instituciones en función del proyecto individualizado.
- Ofrecer ayuda a reclusos y exreclusos, preferentemente entre los 18 y 45 años, que manifiesten su deseo de integración social y laboral.

Nº PERSONAS ATENDIDAS: 12
– hombres: 9
– mujeres: 3
Nº VOLUNTARIOS: 3
Nº PERSONAS CONTRATADAS: 3

INGRESOS ..... 45.513,10 €
GASTOS ..... 58.440,29 €

FINANCIADO

JUNTA DE COMUNIDADES
DE CASTILLA-LA MANCHA
DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE CUENCA
CÁRITAS DIOCESANA DE CUENCA



1.3. TRABAJOS EN BENEFICIO DE LA COMUNIDAD

Se trata de un espacio reservado a aquellas personas con delitos comunes cuyas penas no requieran su ingreso en prisión, por lo que, por orden judicial, realizan actividades enfocadas al mantenimiento y ayuda a instituciones públicas o privadas, que redundan en beneficio de la comunidad.

Las actividades más comunes son las referentes al mantenimiento: fontanería, electricidad, albañilería, jardinería..., aunque también pueden realizar trabajos en portería o en administración.

Las plazas disponibles son de 2 al mismo tiempo como máximo.

Nº PERSONAS DERIVADAS: 5

CRÓNICA DE UNA SALIDA



El pasado día 3 de junio, se llevó a cabo una salida programada a la ciudad de Andújar en el seno de la actividad enmarcada dentro del objetivo de la Delegación Episcopal para la Pastoral Penitenciaria de poner en contacto al preso con la sociedad, en especial con la iglesia de la diócesis de Jaén y a ésta con el preso.

El grupo que salió no fue numeroso, fueron cuatro los internos que tuvieron la oportunidad de disfrutar de dicha salida; tres internos clasificados en segundo grado y una interna clasificada en tercer grado. Estos internos fueron acompañados por dos responsables del Centro (educadores) y dos responsables de la Pastoral Penitenciaria (Capellán y Religiosa).

Fueron unas horas vividas con mucha intensidad donde se pudieron disfrutar de distintos encuentros y experiencias que fueron enriquecedoras para todos los participantes.

La primera parada la realizamos en Jaén, donde pudimos desayunar unos churros con chocolate, este acto tan sencillo no es normal en el Centro.

Tras esta primera parada nos dirigimos directamente a Andújar. Una vez llegados a esta ciudad visitamos una de las parroquias que tiene más historia: la Parroquia de Santa María. Allí fuimos acogidos por el párroco de la misma, que entre una y otra celebración, nos explicó detalles del templo. Fue una explicación amena, sencilla y clara. Para recordar lo explicado nos obsequió con un libro escrito por él mismo sobre la parroquia que acabábamos de visitar.

La ciudad de Andújar se caracteriza por altas temperaturas que azotan en este tiempo, este día no fue menos. Desde la parroquia nos trasladamos al convento de las Madres Trinitarias que ese día celebraban su fiesta, la fiesta de la Santísima Trinidad. Fue un encuentro reposado donde se mantuvo un enriquecedor diálogo entre anfitrionas y visitantes. La Orden Trinitaria está muy vinculada a los cautivos, presos. Narraron cómo viven hoy su vocación y su relación con el mundo de los encarcelados.

Nos contaron algo de la historia de la Orden y de su convento de Andujar en particular, al igual que el proceso de su vocación, repartieron alegría, sencillez, acogida, cariño. Los internos de “Jaén II” también tuvieron la ocasión de expresar sus sentimientos surgidos en aquel encuentro. Nos marchábamos de la casa de estas monjas trinitarias con un dulce sabor de boca y con un pequeño obsequio.

Desde una Casa Trinitaria, marchamos a otra Casa Trinitaria haciendo un recorrido por el casco histórico de Andújar. En la Casa de los Trinitarios nos esperaba la comunidad en la persona del Capellán. Fue un rato de expansión, recreo en donde pudimos contemplar diversos objetos que han ido adquiriendo en las misiones en los diferentes países en donde están presentes.

A la hora de la comida, nos esperaba una familia para compartir con nosotros exquisitas viandas preparadas con cariño y esmero. La comida estuvo salteada con una tertulia enriquecedora para todos. Tanto es así que se prolongó nuestra estancia con ellos hasta que el reloj marcó la hora de regreso.

Antes de regresar al Centro hubo un tiempo para refrescar las gargantas, ya resentidas un poco por el calor que hacía.

En resumen fue una experiencia enriquecedora en la que se respiró ambiente agradable, ameno, donde salimos por un rato de la rutina de cada día y quedamos deseosos de repetir. El paso por un Centro Penitenciario es eso, un paso, por lo que todas estas salidas favorecen la convicción de que pertenecemos a la sociedad y que a ella volveremos. La estancia en una cárcel, porque así lo ha considerado necesario la Justicia, no debe olvidar la idea de que los internos necesitan esos espacios de libertad y de recreo.



CONSEJO PASTORAL DEL MES DE JUNIO

La semana pasada se celebró el Consejo de Pastoral donde nuestro Delegado nos indicó las líneas maestras a seguir por parte de los voluntarios y voluntarias que integramos esta Delegación. Se nos enseñó que tenemos que hacernos presentes en el Centro Penitenciario de Jaén como representantes de la Iglesia de Jesús para anunciar el Reino, según la dinámica de la Encarnación. Para que nuestra presencia vaya en esta línea es necesario que aprendamos su lenguaje y sus costumbres para realizar el acercamiento dentro de un marco de respeto, debemos poner signos significativos para ellos y ellas.

El Delegado nos acercó a la parábola de Jonás para ilustrarnos nuestras intenciones. Así se comprende que vamos a buscarlos porque identificamos la llamada de los presos con la llamada de Dios: *"La palabra de Yahveh fue dirigida a Jonás en estos términos: Levántate, vete a Nínive, la gran ciudad, y proclama…"* Jon. 1,1

Vamos porque sabemos que Dios no quiere la destrucción a la que están abocadas esas historias: *bien sabía yo que tu eres Dios clemente y misericordioso, lento a la cólera y rico en amor, que se arrepiente del mal…"* Jon. 4,2

Acudimos a ellos y ellas porque Dios siente compasión de quienes todos tienen tan sólo sentimientos de venganza.

Posteriormente se trataron otras cuestiones prácticas como que ya se encuentran todas las tarjetas de identificación a disposición de los voluntarios y otras indicaciones que no tienen otro objetivo que el de facilitar nuestra labor como agentes pastorales.

En definitiva se dio un repaso a la actualidad de la Delegación en aras de que mejoremos nuestra actuación hacia todos los que nos necesiten.

Benjamín Fernández Blanco
Capellán del C.P. de Jaén

José Luis Cejudo Moreno
Capellán del C.P. de Jaén y
Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria

¡POR FAVOR, …!

Agradecemos a todos los capellanes que, cuando programen una salida al **Camino de Santiago** nos avisen, ya sea por este medio, por teléfono o por fax,carta, etc

Pastoral Penitenciaria de Galicia **quiere** saludar personalmente y en el Camino a todas las embajadas que visiten la tierra Gallega, con este motivo del Camino. Ültimamente estuve saludando a las "chicas " Brieva, por cierto muy atentas, cordiales, etc. y a los "chicos" de Topas, que también fueron muy cordiales.

Me duele muchísimo saber, a parte post, que algún Centro viene al Camino y no tener la ocasión de ofrecerme -ni yo ni nadie de Galicia- para ayudar en lo que necesiten y saludarles personalmente.

Jesús Redondo Candal
Capellán del C. P. de Bonxe-Lugo y
Coordinador de Pastoral Penitenciaria en Galicia



MÁLAGA "LA OPINIÓN" 24 de junio de 2007

SOLIDARIDAD | Los reos degustaron una paella realizada por hermanos de la cofradía

`El Rico´ otorga la libertad por un día a 15 presos de Alhaurín

JOSÉ ANTONIO SAU. MÁLAGA

Nuestro Padre Jesús `El Rico´, como cada Miércoles Santo, dio ayer la libertad por un día a 15 presos de la cárcel de Alhaurín de la Torre. Pero además de eso, los hermanos de la cofradía ofrecieron una rica paella a estos reos, todos ellos de segundo grado, en una comida que se celebró en la casa hermandad. Esta iniciativa, que tiene ya seis años, sirve para que "los internos puedan ir preparando el camino a su libertad, y surgió para reforzar aún más los lazos de unión con la cofradía", explica el responsable de la Pastoral Penitenciaria, José Antonio Fernández.

Es esta entidad la que impulsa la iniciativa, aunque la cofradía pone su casa hermandad y el saber hacer de una comisión formada por el policía Francisco Alberca, Enrique Cassines, Antonio Castillo y Daniel Guillermo.

El ex agente, vocal de la junta de gobierno, señala que "la paella está hecha con mucho cariño y con muy buenos ingredientes". Los presos, todos ellos de segundo grado -disfrutan de permisos habituales- estuvieron acompañados de sus familias. Uno de ellos, Juan Carlos Morales, asegura: "Ésta es una iniciativa beneficiosa y seguiremos colaborando con la cofradía tanto desde dentro como desde fuera". La comitiva llegó pronto a las inmediaciones de la Catedral y, después, los internos hicieron una ofrenda floral a Nuestro Padre Jesús `El Rico´ y a María Santísima del Amor en la iglesia de Santiago. Seguidamente, los presos visitaron la plaza de la Merced y acudieron pasadas las dos de la tarde a la casa hermandad. El hermano mayor de la cofradía, José Enrique Rivas, recalca la decisiva vocación social de la misma y añade: "A veces, Jesús y María no necesitan tantas velas ni tantos mantos, sino que de lo que se trata es de hacer lo que nos enseñó Jesús, porque muchas veces a nuestro alrededor hay muchos cristos que no llevan cruz". Al acto también acudió el director del penal de Alhaurín de la Torre, Antonio Guerrero.

P. Ángel García Rodríguez, O.SS.T.
Capellán del Centro Penitenciario de Alahurin de la Torre (Málaga)

GRACIAS A UN VOLUNTARIO DE PASTORAL PENITENCIARIA

Desde el Departamento de Pastoral Penitenciaria (CEPS) agradecemos al voluntario de Pastoral Penitenciaria en el C.P. de Topas, SANTIAGO BAUTISTA MARTÍN, su gran servicio a la Pastoral Penitenciaria mediante la traducción del original inglés a la lengua española del libro LOS DERECHOS HUMANOS DE LOS PRESOS (Editorial EDICE) y que fue publicado por el Pontificio Consejo de Justicia y Paz y la ICCPPC (Comisión Internacional para la Pastoral Penitenciaria Católica) en el año 2006.

Gracias, Santiago, por tu generosidad.

En el Anexo PUENTE FORMACIÓN podréis encontrar la reseña correspondiente.



DIÓCESIS DE SAN SEBASTIÁN

DELEGACIÓN DE PASTORAL PENITENCIARIA

PROGRAMACIÓN PARA EL CURSO, 2007-2008

OBJETIVOS PARA EL CURSO 2007-2008

Objetivo, 1.- Hacer cada vez más operativa nuestra opción por los más necesitados de la sociedad especialmente por aquellos internos en situaciones de mayor marginación como inmigrantes, enfermos mentales, mujeres, etc.

Acciones

1.- Llevar a cabo aquellas gestiones que fueran necesarias en situaciones delicadas y de difícil solución.

2.- Promover momentos de reflexión y toma de postura en torno a temas como la atención en la cárcel a enfermos mentales, drogadictos, etc.

3.- Practicar un análisis permanente de la realidad de la situación de los internos sobre su situación sanitaria, exclusión, etc.

4.- Posibilitar un diálogo y comunicación permanente de estas realidades entre todos los miembros de la Pastoral Penitenciaria, Delegación, Capellanía de Martutene, Comunidad de Religiosas, agentes de pastoral, etc.

Objetivo, 2.- Reactivar el acompañamiento a las zonas apoyando o poniendo en marcha proyectos de formación, análisis de la realidad, intervención, etc. útiles para la acción pastoral y humanitaria.

Acciones

1.- Invitar a las zonas y a todos los que deseen a que asistan a la reunión de Pastoral Penitenciaria que los primeros lunes de mes venimos celebrando en Idatz a las 18´15 horas.

2.- Determinar y desarrollar procesos formativos que de manera sistemática posibiliten atender a las necesidades de formación de los equipos de Pastoral Penitenciaria.

3.- Determinar procesos de desarrollo de la vida espiritual de los agentes de Pastoral Penitenciaria

4.- Promover iniciativas tendentes a reforzar y renovar los equipos de Penitenciaria de las zonas.

Objetivo, 3.- Impulsar la sensibilización y transformación eclesial y social en torno los grandes temas del mundo penitenciario.

Acciones

1.- Trabajar para que la sociedad, el mundo de la política y especialmente las comunidades cristianas tomen conciencia de la necesidad de una profunda reflexión que posibilite la transformación del sistema penitenciario actual, vengativo y punitivo, en otro sistema verdaderamente reparador y rehabilitador.

2.- A través de campañas, escritos, intervenciones en los medios de comunicación social, etc. recordar a la sociedad la responsabilidad que tiene sobre las cárceles: son instituciones sociales, no políticas, son suyas, creadas por ella misma y mantenidas con sus impuestos. No puede desentenderse de ellas ni dejarlas exclusivamente en manos de la administración.

3.- Recabar de los legisladores los cambios necesarios en la ley para la transformación de los centros "penitenciarios" o "cárceles", en centros sociales reeducadores y reinsertadores, de acuerdo con la Constitución.

4.- Instar a la Administración Pública, especialmente al Ministerio de Justicia y a Instituciones Penitenciarias, que promueva una red de establecimientos y recursos socio-sanitarios adecuados para la adecuada atención y tratamiento de internos con enfermedades mentales o drogadictos.

Objetivo, 4.- Iniciar un proceso de búsqueda conjunta por parte de todos los agentes de pastoral del rumbo que tenemos que dar en estos años al conjunto de la acción pastoral ante los próximos cambios que se avecinan con la construcción de la nueva cárcel de Zubieta.

Acciones

1.- Iniciar un procesó de reflexión sobre las características físicas de la nueva prisión, sistemas de funcionamiento, disciplina, normas de la dirección que afecten al voluntariado, relaciones con los funcionarios y, especialmente con los educadores y profesionales.

2.- Poner en marcha un proceso de reflexión e información sobre las consecuencias que supondrá la nueva prisión para la vida y psicología de los internos, sus relaciones con los familiares, su integración social, etc.

3.- Evaluar entre todos las consecuencias de la nueva situación para la práctica de la Pastoral Penitenciaria y buscar las mejores formas de adaptación a las mismas.

PASTORAL PENITENCIARIA
CALENDARIO PARA EL CURSO 2007-2008

SEPTIEMBRE
Dia, 3, (lunes) .- Preparar el material para la Semana de la Merced.
Día, 6, (miércoles) .- Envío del material para la Semana de la Merced a las parroquias.
Día 21, (viernes) .- Comisión Diocesana
Día 24, (lunes) .- Fiesta de Nª Sª de la Merced.
Día 17 a 24 .- Semana de Sensibilización de la Pastoral Penitenciaria.

OCTUBRE
Día, 20 (sábado) .- Consejo Diocesano.
Días 26 y 27 .- Jornadas Interdiocesanas de Pastoral Penitenciaria en Orduña.

NOVIEMBRE
Día, 16 (viernes) .- Reunión de la Comisión Diocesana.
Día, 20 (martes) .- Envío de material para la Campaña de Navidad. A las 10 h. en el Obispado.

DICIEMBRE
Día, 19 (miércoles) .- Entrega de los regalos en Paul-Etxea. (Fecha tope).
Día, 21 (viernes) .- Preparación de los regalos de Navidad. Paul Etxea, 10 h.
Día, 25 (martes) .- Navidad en Martutene.

ENERO
Día, 18 (viernes) .- Reunión de la comisión diocesana.

FEBRERO
Día, 9 (sábado) .- Consejo Diocesano.

MARZO
Día, 14 (viernes) .- Comisión Diocesana.
Días 17 a 23 .- Semana Santa en Martutene.

MAYO
Día, 23(viernes) .- Comisión Diocesana.

JUNIO
Día, 14 (sábado) .- Asamblea Diocesana.
Día, 27 (viernes) .- Comisión Diocesana. Fin de curso.

JULIO
Días, 17 a 27 .- Campo de Trabajo.

ESPETXE PASTORALTZA
2007-2008 IKASTURTERAKO EGUTEGIA

IRAILAK
3, astelehena .- Mesedetako Asterako materiala gertu.
6, asteartea .- Mesedetako Asterako materiala bialdu.
17 -24 .- Sentsibilizatze astea.
21, ostirala .- Elizbarrutiako Komisioa
24, astelehena .- Mesedetako Amaren Jaia

URRIAK
20, larunbata .- Elizbarrutiako Kontseiluaren bilera.
26-27 .- Espetxe Pastoraltza Jardunaldiak Urduña

AZAROAK
17, ostirala .- Elizbarrutiako komisioaren bilera.
14, asteartea .- Eguberri Kanpainarako materiala bialdu. Gozaitegian, 10etan

ABENDUAK
19, asteazkena .- Expetxeratuentzako opariak Paul-Etxeara eramateko azken eguna.
21, ostirala .- Oparriak gertutzeko eguna. Goizeko 10etan Paul Etxean
25, astelehena .- Eguberria Martutenen.

URTARRILAK
18, ostirala .- Elizbarrutiako komisioaren bilera.

OTSAILA
9, larunbata .- Elizbarrutiako kontseilua.

MARTXOAK
14, ostirala .- Elizbarrutiako Komisioa
17-23 .- Aste Santua Martutenen

MAIATZAK
23, ostirala .- Elizbarrutiako Komisioaren bilera.

EKAINAK
14, larunbata .- Elizbarrutiako Espetxe Pastoraltzarako, Biltzar Nagusia
27, ostirala .- Elizbarrutiako Espetxe Komisioa. Kurtsoaren azkena.

UZTAILAK
17->27 .- Udako Lanaldia.

DIÓCESIS DE SEGORBE-CASTELLÓN

PREPARACIÓN DEL IV ENCUENTRO NACIOANL JUVENIL DE PASTORAL PENITENCIARIA

Durante estos meses previos, los preparativos necesarios para el IV Encuentro Juvenil de Pastoral Penitenciaria han ocupado (y ocupan) primordialmente al equipo juvenil de voluntarios de la Pastoral Penitenciaria en Castellón.

En el Anexo PUENTE FORMACIÓN (apartado *Actividades del próximo trimestre*) se puede encontrar el Programa, el Póster y la Ficha de Inscripción.

Esperamos que los generosos esfuerzos y dedicación de estos jóvenes tengan respuesta también sacrificada y generosa en los jóvenes ocupados y preocupados por la problemática penitenciaria en España.

José Juan Galve Ardid, mercedario
Capellán del C. P. de Castellón
Responsable de la Sección Juvenil de Pastoral Penitenciaria



DIÓCESIS DE VALENCIA

SECRETARIADO DIOCESANO DE PASTORAL PENITENCIARIA DE VALENCIA

Se ha convertido en una tradición, la visita anual a la prisión de Picassent, por parte de los diáconos que próximamente van a recibir el orden presbiteral. Con toda seguridad van a encontrar en sus nuevos destinos pastorales situaciones de familias que tienen miembros suyos dentro de la prisión, o personas concretas que se van a ver afectadas por el trance de su primera entrada en la cárcel. Desde la Pastoral Penitenciaria vemos muy positivo este pequeño acercamiento a la realidad concreta de las prisiones y también de la presencia de la Iglesia en su atención pastoral y social. Este año además de los 8 diáconos, también se han agregado 17 seminaristas de diferentes cursos. Todos ellos han salido con la impresión de haber vivido una experiencia nueva, al mismo tiempo que han descubierto un campo extenso de trabajo pastoral. Les ha llamado la atención el buen trato y la cercanía con que se han dirigido los internos a los diferentes capellanes.

La Cofradía “Cristo atado a la columna” del Cabañal (Valencia) desfiló por los pasillos del Centro Penitenciario de Preventivos, acompañados por los internos que por los pasillos laterales seguían el paso de la imagen y de los cofrades al son de los tambores y trompetas. Todo ello, hasta llegar al Salón de actos donde tuvo lugar una pequeña celebración de la Palabra intercalada por el canto de saetas entonadas por los propios presos.

En el centro de Cumplimiento se proyectó en 3 turnos la “Pasión de Cristo” de Mel Gibson para que todos los módulos pudieran tener la ocasión de meditar en el significado de la cruz. Esta proyección ha ayudado a centrar las diferentes celebraciones litúrgicas de la Semana Santa y así poder descubrir el sentido profundo del ofrecimiento redentor de Cristo.

El día 21 de junio los voluntarios de Pastoral Penitenciaria celebraron el fin de curso con una Eucaristía donde estuvo presente la oración por los presos y sus familias. Oramos por nuestra labor como voluntarios dando gracias por todo lo bueno que hemos podido llevar; y pidiendo perdón por todas aquellas deficiencias que no hemos sabido evitar. Después de la oración compartimos una sencilla cena de sobaquillo prolongando así la convivencia entre todos aquellos que nos sentimos unidos por una misma fe y una misma misión.

Juan Carlos Fortón, mercedario
Capellán del C. P. de Picassent-Penados y
Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria

DIÓCESIS DE VITORIA

Secretariado Diocesano de Pastoral Penitenciaria
Elizbarrutiko Espetxetuekiko Pastoraltzaren Idazkaritza

Eulogio Serdán 13 bajo. 01012 VITORIA-GASTEIZ
☏ 945 224843 – 657 72 71 61
✉ past.penit.vitoria@wanadoo.es.

CAMINO DE SANTIAGO
PROYECTO 2007

PRELIMINARES

Desde el año 2002 Nanclares de la Oca realiza seis etapas del Camino de Santiago -desde Lorca (Navarra) hasta Santo Domingo de la Calzada- Es un camino totalmente consolidado y ya los albergues nos esperan como un grupo que repite cada año. No tenemos ningún problema, siempre cerca de Nanclares y en albergues grandes en los que no molestamos a nadie.

Hace ya dos años se nos ocurrió continuar el camino con las seis siguientes etapas. Vimos los albergues y vimos que era imposible.

Este año iniciamos el proyecto de realizar en Mayo el Camino completo, desde Nanclares a Santiago de Compostela. Se trataría de realizar el Camino andando todos los días una etapa y avanzando con las furgonetas unos 100-125 km para poder llegar en seis días a Santiago.

Lo planteamos a la Junta de Tratamiento. Nos dio el visto bueno. En segundo lugar llamamos a los albergues implicados. También nos aceptaron el plan de buen grado. A partir de ahí elegimos a los participantes y buscamos la financiación.

El Camino lo realizamos la última semana de mayo. Resultó todo un éxito yendo 13 internos y 6 voluntarios.

Ciertamente que se pueden hacer muchas salidas programadas o “terapeúticas”, pero realizar el Camino es una experiencia inolvidable. El Camino tiene su “misterio” y su “mística”. Sería bueno recuperarlo como medida alternativa para una gran parte de internos. Hacerlo completo, durante un mes, sin lujos -mochila al hombro-, y con el deseo cambiar de vida. Ojalá alguno se sienta interpelado. Buen Camino a Todos

PROGRAMA

PRIMER DIA: NANCLARES DE LA OCA – CASTROJERIZ (149 Km)

08,30 h. Salida del Centro Penitenciario.

09,30 h. Bendición en Santo Domingo

10,00 h. Etapa: Santo Domingo - Belorado (21 km)

15,00 h. Almuerzo – Comida

16,30 h. Visita a Burgos

18,00 h. Salida hacia Castrojeriz. Convento de San Antón

20,00 h. Visita a Castrojeriz

21.00 h. Cena y cama

ALBERGUE DE SAN ESTEBAN (CASTROJERIZ): 947 37 70 01

JOSE MANZANO

SEGUNDO DIA: CASTROJERIZ - VILLADANGOS DEL PARAMO (158 Km.)

08,00 h. Salida del Refugio. Encuentro mañanero

08,30 h. Etapa: Castrojeriz – Frómista (23,7 Km.)

14,00 h. Fromista. Almuerzo – comida. Visita a Frómista

15.00 h. Visita a Villasirga y Carrión de los Condes

17,30 h. Visita a Sahagún

18,30 h. Visita a León, La Virgen del Camino

20.30 h. Villadangos del Páramo. Visita, cena y cama

TERCER DIA: VILLADANGOS DEL PÁRAMO – VILLAFRANCA (101 Km.)

08,00 h. Salida del Refugio. Encuentro mañanero

08,30 h. Etapa: Villadangos del Páramo – Astorga (26,5 Km.)

15,00 h. Astorga. Almuerzo – comida. Visita a Astorga

17.00 h. Visita a Rabanal del Camino, Foncebadón, La Cruz del Ferro, Manjarín, El Acebo, Molinaseca y Ponferrada

20,30 h. Villafranca del Bierzo

21.00 h. Cena y cama

CUARTO DIA: VILLAFRANCA – PORTOMARIN (91 Km.)

08,00 h. Salida del Refugio. Encuentro mañanero

09,00 h. Etapa: O Cebreiro – Triacastela (21 Km.)

15,00 h. Triacastela. Almuerzo – comida

16,00 h. Visita a Samos. Sarria, Barbadelo, Portomarin

20,30 h. Portomarin

21,00 h. Cena y cama

QUINTO DIA: PORTOMARIN – SANTIAGO (89 Km.)

08,00 h. Salida del Refugio. Encuentro mañanero

08,30 h. Etapa: Portomarin – Palas de Rey (22 Km.)

15,00 h. Palas de Rey. Almuerzo - comida

16,00 h. Visita a Palas de Rey, Melide, Arzúa, Rúa, Lavacolla, San Marcos (monte Do Gozo)

19,00 h. Santiago

21,30 h. Cena y cama

SEXTO DÍA: SANTIAGO – NANCLARES DE LA OCA (590 Km.)

08,00 h. Salida del Refugio. Encuentro mañanero

08,30 h. Visita y conocimiento de Santiago

11.00 h. Misa del Peregrino. ¿Compostela?

13.00 h. Inicio del Regreso al Centro Penitenciario

20.00 h. Entrada en el Centro Penitenciario

RESUMEN



En la Cruz del Ferro

25 de mayo de 2007:

Bajé a dar guerra para ver si los sacaban a todos a la hora. Salieron bien, les pagué un café a todos y nos bajamos para abajo. Casi a las 8,30 h. estábamos en las fulas. De ahí, sin presentaciones ni otras zarangazas nos fuimos hacia Santo Domingo de la Calzada. Le dejé a Crescen las llaves de la nueva y yo cogí la vieja. Llevaba a 9 ocupantes y si pasaba algo era mejor que la llevase yo.

Ya en Santo Domingo nos preparamos para caminar. Hicimos el primer grupo, se presentaron e iniciamos la marcha todos los que teníamos que andar. El recorrido hasta Redecilla del Camino se hizo fácil y corto. Llegamos hacia las 15.30 a Belorado. En Belorado uno se perdió, otros se fueron al bar… Todos en marcha nos fuimos hacia Castrogeriz.

Llegamos al albergue pasadas las 13,30 h. No tenían ni idea de nuestra llegada. El follón se empezó a armar. Que si llamadas, que si para aquí, que si para allá. Llamé a Boadilla, a un albergue privado, no tenía sitio… Por fin y al cabo de casi dos horas conseguimos entrar en el albergue y acomodarnos. En el suelo, en una sala solos y con mesas para poder cenar tranquilamente. Al final tuvimos suerte. Dimos un paseo por el pueblo y a la cama. Los ronquidos de La Loca no nos dejaron dormir en toda la noche.

26 de mayo de 2007:

Después de dormir poco nos levantamos temprano. Recogimos, desayunamos y para las 8 h. estábamos todos haciendo grupo para comenzar la caminata. Nos esperaba la cuesta de Mostelares para iniciar el camino. Llegamos muy pronto a Itero del Camino y decidimos seguir hasta Boadilla para el almuerzo. Allí llegó Silvia, de Radio Euskadi. Nos acompañó en la última parte de la etapa haciéndonos una pequeña entrevista a varios de los presentes. Estuvo bien. Al llegar a Frómista la devolví a Boadilla a por su coche. Nosotros cogimos las fulas y nos fuimos hacia Villadangos.

Llegamos a una hora muy oportuna. Nos tenía reservada toda una sala para nosotros. Muy bien. Nos apuntamos, pagamos y nos duchamos. También aquí surgieron desavenencias con los que cogían siempre los primeros las duchas y nos dejaban sin agua caliente a los demás.

Salimos a comprar la comida y todo estaba cerrado. Decidimos ir a Astorga. Fuimos todos y mientras unos veían la ciudad otros hicimos las compras. Todo salió bastante bien. Nos volvimos a Villadangos, preparamos la cena, salimos a tomar una copa y a dormir pronto.

27 de mayo de 2007:

Otra vez madrugamos más de la cuenta. A algunos no hay forma de tenerlos en la cama. Desayunamos y decidimos cambiar el plan: en vez de salir andando, iríamos hacia delante en fula y luego andaríamos. Así que fuimos hacia Astorga y luego por Rabanal del Camino hasta Fondebalón. Allí bajamos de la fula. Llovía, hacía aire, niebla… nadie estaba dispuesto a andar. De todas las maneras hicimos grupo e iniciamos la etapa todos. Les llamé la atención sobre los que se quejaban de los ronquidos e intentaban amargar el camino a otros. No lo iba a consentir. Seguimos la marcha sin una foto ni nada. El día no estaba para bromas.

A las fulas les dije que nos esperasen en El Acebo pues pensé que más de uno se montaría. Bajamos y poco a poco el tiempo fue mejorando, pero muy poco a poco. Llegamos al Acebo y sin parar bajamos hasta Molinaseca. Allí fueron llegando todos poco a poco. Almorzamos con un

bonito sol y mejor temperatura. Para cuando llegaron los últimos empezó a llover y tuvimos que correr.

Con las fulas nos fuimos hacia Camponaraya y nos bajamos todos para realizar los últimos 5 km y llegar así a Cacabelos. En el albergue no había posibilidad de nada. Las habitaciones estaban bien -de dos- pero nada más. Lo del menú del día iba a ser chungo por ser domingo… me fui a un bar que me dijo la hospitalera y acordé la cena: era una pizzería y platos combinados.

Era Pentecostés y el albergue estaba rodeando una iglesia. Para colmo ésta estaba abierta. Les pedí permiso y me dejaron decir misa -porque no era para mí solo, sino con más gente-. Estuvieron varios de los componentes del camino. Dimos una vuelta por el pueblo y cenamos. De allí a la cama.

28 de mayo de 2007:

Volvimos a madrugar como casi siempre y sin desayunar nos fuimos hasta casi Sarria. Paramos a desayunar en un área de descanso pensando salir andando desde allí, pero se nos había hecho tarde y bajamos hasta Sarria. Hicimos grupo e iniciamos la etapa.

Como el desayuno había sido fuerte llegamos hasta Portomarin sin parar. En el albergue nos esperaban problemas. Estaba a tope y la hospitalera no había abierto dos salas guardándolas para nosotros. Hubo palabras fuertes y creo que más de un cabreo. Al final subimos hasta el albergue andando y con las mochilas al hombro. Nos miraron con bastante mala cara. Nos acomodamos, nos duchamos y preparamos una comida-merienda-cena. Así ocuparíamos todo el comedor, pero no molestaríamos a nadie. Así lo hicimos.

29 de mayo de 2007:

Otra vez con el madrugón y el desayuno. Salimos pronto con las fulas hacia Santiago. Paramos en Santa Irene y desde allí hicimos el camino hasta Santiago. Todos andando y bien, con buen humor ya que estábamos cerca de Santiago. De allí, con las fulas se fueron a ver el albergue. Pensábamos ver algo bueno y era un Zulo. De todas las maneras no teníamos otra cosa.

Antes de llegar al Monte do Gozo nos tomamos un café. Kike pidió un caldo y le sacaron un caldo gallego con alubias, patatas y todo lo demás. En el Monte do Gozo almorzamos. Algunos peregrinos, sin ser invitados, se nos juntaron y almorzaron lo que les dio la gana. Suele ser normal. En Portomarin dejamos unos bocadillos y fueron desapareciendo poco a poco.

Desde allí, todos, incluidos Pepa y Crescen, nos bajamos hacia Santiago. Otra vez el agua nos acompañó en este último tramo del camino. Decidimos no paparnos en el albergue pues seguro que no salíamos de allí hasta la noche: dos duchas y un baño para todos…

Nos fuimos directamente hasta la catedral. Entramos, nos sacamos unas fotos, explicamos un poco todo lo que por allí vimos y les dejamos dos horas por Santiago para que vieran un poco. Nosotros nos fuimos a por las Credenciales blancas. No nos pusieron ninguna pega. Tomamos café, dimos unas vueltas y nos fuimos a misa. No era la misa del peregrino, pero daba igual. Faltaron los previsibles. Al terminar nos juntamos todos y nos fuimos al albergue. Mientras unos se duchaban otros nos fuimos a por la cena. Compramos una serie de pollos y preparamos las ensaladas y la macedonia de frutas. Cena y cama.

30 de mayo de 2007:

Preparamos el desayuno, recogimos todo y, después de hacer grupo, nos dirigimos hacia Nanclares de la Oca. No tenía muy claro cual era el trayecto pero poco a poco me fui haciendo una idea de lo que íbamos a hacer.

El día era precioso y decidí parar en el Cebreiro. A la ida pasamos pero ni paramos, pues la niebla y la lluvia eran intensas. Tampoco pudimos almorzar arriba pues el día estaba un poco fulero. Así que después de comprar pan nos bajamos a Molinaseca. Allí almorzamos con un día precioso.

Desde allí subimos todo el puerto hasta la cruz del ferro. Aunque seguía haciendo aire el sol brillaba y se podía sacar alguna que otra foto. Así lo hicimos, pero marchamos rápidamente para nuestro próximo destino.

Por fin llegamos, por la salida de Logroño a San Juan de Ortega. Nos pasamos el cruce y todos pensaron que había cambiado de opinión. Es normal que en cada viaje cambie entre cinco y seis veces de opinión.

En San Juan de Ortega paramos a merendar, vimos la iglesia, saludamos al cura que sigue allí, al pie de obra... La salida la hicimos por otras carreteras hasta que nos encontramos en el N-I. No entramos en la autopista sino que seguimos por la carretera. Todo salió bien y entraron todos muy fácilmente

José Ángel Martínez de Bujanda Crespo
Capellán C.P. de NANCLARES DE OCA



En la plaza del Obradoiro

MEMORIA DE LA DELEGACIÓN DE PASTORAL PENITENCIARIA DE ZARAGOZA. CURSO 2006-2007



MEMORIA DE LA DELEGACIÓN DE PASTORAL PENITENCIARIA DE ZARAGOZA CURSO 2006 -2007

INTRODUCCIÓN

La presente Memoria quiere recoger y agradecer todo el esfuerzo y dedicación gratuita llevado a cabo por los más de 65 voluntarios y voluntarias, toda la acogida por parte de nuestros hermanos privados de libertad de los Centros Penitenciarios de Daroca y Zuera. Así como mostrar nuestro agradecimiento a los directivos y funcionarios que nos han facilitado nuestra tarea pastoral en ambos Centros.

Ha sido un curso en el que ha predominado el trabajo conjunto, la implicación de muchos, la ilusión compartida, como recogíamos en el lema de la pasada Asamblea de Primavera “Entre todos y todas”.

La puesta en marcha de las nuevas Comisiones, la aplicación del nuevo plan de catequesis en los dos Centros Penitenciarios, el trabajo intenso y silencioso de preparación para intervenir en el Centro de Menores, el inicio de la Mediación Penal en Zaragoza y Calatayud por parte de la Asociación ¿Hablamos?, el trabajo conjunto con Instituciones Penitenciarias del proyecto de “Promoción de la salud y hábitos mentales saludables en la población penitenciaria” impartido en las dos cárceles de Zaragoza, la bien preparada y participada oración de voluntarios y por supuesto toda la labor de cada día de nuestros capellanes, toda la tarea de cada voluntario con nuestros hermanos presos y presas dentro y fuera de las cárceles.

Acción pastoral que manifiesta nuestro deseo profundo en el seguimiento de Jesús, nuestra convicción de que nos sentimos enviados a proclamar la Buena Noticia de la liberación, el empeño en la construcción del Reino porque estamos convencidos que otro mundo es posible, que Dios es Padre-Madre de TODOS y un poco más de los últimos y excluidos de nuestra sociedad.

Por todo, de nuevo, gracias

Amparo Salanova Penalba
Delegada Episcopal de Pastoral Penitenciaria

PUNTO DE PARTIDA

En la Programación partíamos de varias necesidades, objetivos, o líneas de intervención que han querido marcar nuestra intervención durante el curso 2006 – 2007:

1. Plan Diocesano de Acción Pastoral 2006 – 2009 "Promover la participación consciente y activa en la vida y misión de la Iglesia":
   - ❖ Mirar la realidad y tomar conciencia
   - ❖ Ayudar a cada cristiano a que viva su vocación propia en la Iglesia y en el mundo

2. Delegación Episcopal de Pastoral Penitenciaria de Zaragoza:
   - ❖ Líneas de intervención de la DEPP para el periodo 2005-2007. Anexo I

3. Pastoral Penitenciaria Nacional:
   - ❖ Mediación Penal y Penitenciaria a través de la Asociación ¿Hablamos?.
   - ❖ Participación en Encuentros Nacionales de la Pastoral Penitenciaria.

BALANCE GENERAL DEL CURSO 2006 – 2007

Iniciamos el curso el día 24 de septiembre en la fiesta de nuestra patrona, **Nuestra Señora de la Merced**, en la Parroquia de la Paz con la comunidad de los Mercedarios. Celebración eucarística presidida por el Sr. Arzobispo, D. Manuel Ureña y concelebrada por D. Francisco Chueca, nuevo Vicario de la zona que con posterioridad sería nombrado Vicario de la Pastoral Penitenciaria, D. José Antonio Usán, nuestro Consiliario y varios mercedarios, entre ellos nuestros capellanes, D. Ángel Tello y D. Juan Miedes. Contamos con la ya tradicional presencia de D. Javier Fernández, Delegado del Gobierno en Aragón. En dicha ceremonia, nuestro querido Director, Carlos Piñeyroa, me pasaba el relevo al frente de la Delegación.

Enseguida vendría los contactos con algunos de vosotros para ir reestructurando el **Organigrama de la Delegación**. Escuchando, compartiendo ideas, con el apoyo inestimable de Carlos, le fuimos dando forma y recibió la aprobación de la Coordinadora Diocesana. Las Comisiones de Sensibilización y Voluntariado se fundían, se creaban las Comisiones de Salud y Reinserción Social y se mantenía la Jurídica y al frente de las mismas se nombrada a expertas voluntarias.

La **Programación del curso 2006-2007** sería la tarea inmediatamente posterior, había que dotar de funciones a las Comisiones y a los Consejos Pastorales de ambas cárceles que tienen al frente el capellán coordinador. Además se constituían dos equipos de trabajo para el curso. El de Catequesis para implantar el nuevo modelo recientemente elaborado con mucha creatividad y dirigido expresamente a nuestros hermanos en prisión y el de Menores para elaborar un Plan Pastoral de intervención en el Centro de Menores. Y ello, siguiendo las Líneas de Intervención de nuestra Delegación para el periodo 2005 – 2007.

Al mismo tiempo emprendimos la elaboración del **Inventariado de Actividades de la Delegación de Pastoral Penitenciaria 2006 y 2007** desde la Comisión de Sensibilización y Voluntariado, en especial con la total implicación de sus coordinadoras: Pili Monzón y Cristina Guallart y la participación de los coordinadores de los distintos proyectos, para poderlo presentar en el Encuentro de Otoño. Como sabemos, recoge toda la actividad que lleva a cabo la Diócesis de Zaragoza dentro y fuera de las cárceles con nuestros hermanos privados de libertad y con sus familias, a través de la Delegación Episcopal de Pastoral Penitenciaria.

Después vino el Encuentro de Otoño el pasado 18 de noviembre de 2006 en la Parroquia Nuestra Señora del Portillo. En él se agradeció con entusiasmo la dirección al frente de la Delegación de Carlos Piñeyroa durante los tres últimos cursos. Se presentó la nueva organización de la Delegación y se puso en marcha la programación para el curso 2006-07. Se constituyeron y se organizaron las Comisiones de Sensibilización y Voluntariado, la de Salud, la de Reinserción social, el Equipo de trabajo de Catequesis para las dos cárceles y el Equipo para preparar la intervención en el Centro de Menores. Se entregó el Inventariado de actividades de la Delegación de los años 2006 y 2007.

El pasado 14 de noviembre de 2006, la Asociación ¿Hablamos? junto con el Grupo de Investigación de Estudios Penales de la Universidad de Zaragoza organizó la I Jornada Aragonesa de Mediación Penal: Justicia restaurativa y sociedad civil, en el Aula Magna de la Facultad de Derecho. El equipo de mediadores inició el pasado enero la Mediación penal en el Juzgado de Instrucción nº 4 de Zaragoza y en el Juzgado de Instrucción nº 2 de Calatayud, de la mano del Consejo del Poder Judicial. Continua la Mediación Penitenciaria en la cárcel de Zuera.

Toda su intensa y novedosa actividad viene recogida en la Memoria del presente curso presentada en la Asamblea dela Asociación el pasado 12 de junio.

Tanto el Encuentro de Otoño como la Asamblea de Primavera fueron precedidos por jornadas de sensibilización en las Parroquias donde se celebraron. Tuvimos el gozo de volver a mostrar la exposición "Ríos de libertad" para dar a conocer tanto la realidad de nuestros hermanos presos como la acción pastoral que la Iglesia de Zaragoza realiza dentro y fuera de las cárceles de nuestra Diócesis. También en ambas Parroquias tuvimos la oportunidad de presentar una "Mesa Redonda" sobre las personas presas y la acción de la Iglesia dentro y fuera de las cárceles de nuestra Diócesis, en la que participaron voluntarios y voluntarias de nuestra pastoral y personas interesadas en nuestra realidad de las Parroquias, generándose debates muy interesantes.

En la misma línea de sensibilización a la sociedad civil y a la Iglesia el día 12 del pasado enero, en La Almunia, la Delegada compartió con los sacerdotes de la Vicaría VI la labor que realiza la Pastoral Penitenciaria dentro y fuera de las cárceles de nuestra Diócesis, en un ambiente acogedor y participativo.

Es de destacar el gran esfuerzo que está suponiendo la elaboración del Estudio sobre "La realidad penitenciaria en la Diócesis de Zaragoza". Trabajo que se lleva a cabo desde enero del 2006 entre el Programa de Cárcel de Cáritas, nuestra Delegación de Pastoral Penitenciaria y el Servicio de Estudios Sociológicos de Cáritas. El estudio se ha planteado como un trabajo a largo plazo, esperando su publicación y difusión en año 2008. El curso pasado se destinó a elaborar de manera profusa el proyecto, mientras que este curso se ha dedicado a la captación de datos y redacción del estudio. Se están extendiendo los trabajo en colaboración con varias Universidades del país, y con personas de reconocido prestigio que han manifestado su interés por el estudio.

A lo largo del curso, distintas personas hemos tenido la oportunidad de participar en las Jornadas Nacionales organizadas por el Departamento de Pastoral Penitenciaria. Hemos participado en el IV Encuentro nacional de enfermos mentales en prisión, en las X Jornadas nacionales de Delegados de Pastoral Penitenciaria y en las XIX Jornadas de Capellanes de prisiones.

Como en años anteriores hemos mantenido encuentros con los Directores de los Centros Penitenciarios de Daroca y Zuera. La Delegada acompañada de los respectivos capellanes ha tenido un encuentro con los Directores y Subdirectores de Tratamiento de las dos cárceles con el objeto de presentarles la organización de la Delegación, la programación del curso presente y hacerles entrega del Inventariado de Actividades 2006 y 2007.

Hemos caminado en la coordinación con los directivos de ambas prisiones, se han celebrado dos reuniones de trabajo con el Subdirector de Tratamiento y el Coordinador de Formación del C. P. de Daroca y los coordinadores de los proyectos que se llevan a cabo en dicha cárcel con objeto de evaluar el curso anterior, presentar los problemas detectados y buscar las correcciones necesarias para un buen funcionamiento de los proyectos. En abril tuvimos la reunión igualmente los coordinadores de proyectos del C. P. de Zuera con el Subdirector de Tratamiento y el Coordinador de actividades, también muy positiva.

El pasado 10 de marzo tuvimos el tradicional **Encuentro de voluntarios**, que este año y por petición de distintos voluntarios tuvo otro cariz. El lugar, el Convento de las Canonesas del Santo Sepulcro, fue muy adecuado. Con una cuidada y expresiva ambientación, participamos de una vivencia de Iglesia en torno a la oración personal y comunitaria.

Llegamos a la **Asamblea de Primavera,** el pasado 26 de mayo. Continuando con nuestro deseo de sensibilizar a las distintas comunidades parroquiales se celebró en el Actur en la iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza perteneciente a la Parroquia de S. Andrés. El lema de la Asamblea fue " Entre todos y todas". Contamos con la presencia del Vicario Francisco Chueca. José Antonio Usán presentó el Plan Diocesano de Pastoral 2007-2009 y en el trabajo de equipo posterior, las distintas comisiones propusieron el objetivo y las acciones en las que debemos incidir el próximo curso. En la puesta en común, las distintas Comisiones informaron del trabajo realizado durante el curso. Propusimos el tema para el Encuentro de Otoño: la intervención con las familias de los presos. Finalizamos la Asamblea con una participada Celebración Eucarística.

Destacamos la puesta en práctica en los dos Centros Penitenciarios de la diócesis del **Modelo propio de Catequesis**, que elaborado por Mª Carmen Ferrero e Isabel Escartín, se presentó en la Asamblea de Primavera del 2006 y a partir de enero del 2007 se ha llevado a cabo en las dos prisiones de nuestra Diócesis.

A lo largo del año se han producido de manera automática las reuniones de los **Consejos Pastorales de Daroca y Zuera**. Se han compartido las acciones pastorales realizadas por los capellanes y por los voluntarios en los distintos proyectos que llevamos a cabo en ambas prisiones. Tenemos que seguir avanzando en trabajo coordinado entre todos los que como Iglesia en Zaragoza entramos en prisión y/o atendemos a nuestros hermanos y a sus familias en el exterior. Resta también la elaboración de los Planes de pastoral de cada Centro Penitenciario.

Se ha mantenido la **colaboración con la Pastoral Universitaria** a lo largo de este año, participando un año más en las Jornadas de Comercio Justo con ocasión de la Campaña de Navidad. Sigue en pie el encuentro con el Rector de la **Universidad San Jorge** para presentarle la oportunidad de colaborar con la misma en la difusión de esta realidad de Iglesia entre su alumnado.

Seguimos preparándonos para poder llevar la presencia de Iglesia el próximo curso al **Centro de Menores de Juslibol** una vez que podamos realizar la interlocución con los distintos estamentos directivos propios, del Gobierno de Aragón y del Ayuntamiento de Zaragoza.

De gran satisfacción no sólo para Montse Rescalvo y el equipo del proyecto "Iniciación a la lectura y redacción" en el C. P. de Daroca, sino para todos nosotros el **Primer premio D. Bosco,** por su libro "Bailando con la poesía" otorgado a Pedro B., participante en dicho proyecto.

En la coordinación con otros recursos sociales, desde nuestra Delegación, y a través de ella los Medios de Comunicación del Arzobispado, hemos apoyado la campaña pidiendo el **indulto de Santiago**, liderada por ASAPA, contribuyendo así a la sensibilización de la sociedad zaragozana, mostrando la desproporción de nuestra Justicia Penal.

Para terminar, quiero valorar y agradecer la labor de cada día, de cada semana, de cada uno de los capellanes, de cada voluntario y voluntaria en su entrega desinteresada y constante, en la escucha atenta y revalorizante, en esta nuestra pequeña colaboración en la humanización de nuestras cárceles y en la construcción de la fraternidad gracias a nuestra inquebrantable fe en un Dios Pare-Madre todo amor y ternura para todos sus hijos e hijas. Y agradecer también a nuestros hermanos en prisión la acogida con que nos reciben, la confianza con la que en muchas ocasiones expresan sus sentimientos, temores, ilusiones, angustias; reconocemos con alegría que aprendemos mucho de ellos. Y... mirar al futuro con esperanza, con mucha esperanza porque el Espíritu y nosotros, porque **"Entre todos y todas"** iremos caminando con la certeza de que el Señor Jesús está con nosotros, de que otro mundo es posible y vamos a por él.

MEMORIA DE ACCIONES REALIZADAS CONFORME A LA PROGRAMACIÓN 2006 - 2007 valorado por las propias Comisiones en la Asamblea de Primavera de mayo del 2007

Comisión de Sensibilización y Voluntariado

- Coordinar la elaboración de las hojas informativas.
    - *Ha coordinado Cristina, Ana Mª y Amparo. Evaluación positiva , hay que seguir recordando que todo el mundo puede aportar artículos o sugerir informaciones.*
- Actualizar y mantener la página web.
    - *Está pendiente de actualizar*
- Animar a los Consejos Pastorales de Zuera y Daroca a que realicen una jornada de sensibilización en ambos lugares.
    - *Al Consejo de Zuera ha asistido, Adoración, al de Daroca, Pili, pero las acciones de la comisión han sido las de apoyo en las actividades propias de los Consejos, la falta de tiempo y la ocupación de todos, hace que por parte de la comisión se hagan Servicios Mínimos.*
- Apoyar la presencia de los voluntarios y agentes de pastoral en sus parroquias como agentes de pastoral penitenciaria.
    - *Se ha realizado en la sensibilización de las Parroquias donde se ha celebrado el Encuentro de Otoño y la Asamblea de Primavera y a propósito de la petición de indulto de Santiago al concienciar a las comunidades parroquiales sobre nuestra Justicia Penal.*
- Elaborar el Inventariado de Actividades 2006-2007 y difundirlo en el Encuentro de Otoño.
    - *Se realizó con la participación de todos los responsables de los proyectos.*
- Analizar las necesidades formativas en coordinación con la Asociación ¿Hablamos?.
    - *Queda pendiente para el próximo curso*
- Preparar el Encuentro de voluntarios de 2007
    - *Fue coordinado por Sara y Chesús. Resultó muy positivo, la gente salió encantada. Se propone que el próximo año, la oración esté englobada en una Eucaristía.*
- Mantener y mejorar la coordinación con Pastoral Juvenil y Pastoral Universitaria, especialmente haciéndonos presentes en sus Jornadas de sensibilización: Expo Universidad y Vigicostés.
    - *En la Campaña de Navidad en la Universidad participaron :Pilar Añon, Montse, Adoración, Cristina y Pili. Resultó muy positiva, se vendieron muchas postales, a mejorar la presencia de la Mesa informativa, debería ser más original y bonita. Respecto a la coordinación con Pastoral Juvenil, cómo este año no ha habido Expovijoven, pensar otra forma de tener presencia en la Pastoral Juvenil, por ejemplo: una petición dentro de la Vigicostes.*

Comisión de Reinserción Social

- Diagnosticar en colaboración con capellanes, voluntarios y profesionales la realidad actual de los procesos de la reinserción social.
    - *Se ha elaborado un análisis de la realidad de la reinserción de los presos a través de un cuestionario, se difundió a los voluntarios de pastoral penitenciaria y se ha confeccionado un pequeño informe con las conclusiones del análisis.*
- Proponer itinerarios de reinserción social.
- Orientar en las acciones necesarias que debe realizar una persona cuando sale de prisión.
- Orientar sobre los recursos que puede utilizar una persona en el proceso de reinserción social.
- Realizar propuestas de intervención en función de las necesidades detectadas.
    - *Pendiente para el próximo curso*
    - *Se ha adaptado el Proyecto Acoge en cuanto al uso de los compromisos por parte de la familia usuaria, el abono de 5 € por estancia y unidad familiar, se ha elaborado un díptico donde se recogen los requisitos de acceso al piso.*

Comisión Jurídica

- Mantener la interlocución con el Colegio de abogados y en particular con el SOP coordinando cuantas acciones requieran la colaboración mutua de ambas instituciones.
- Apoyar a la Delegada en la interlocución con instituciones públicas y privadas, así como con las Direcciones de los Centros Penitenciarios.
- Apoyar a la Delegada, a los Capellanes, a las Consejos Pastorales y a las Comisiones para cuantas acciones de éstos requiera soporte jurídico.
- Colaborar en la elaboración del acuerdo institucional entre Iglesia y DGA sobre menores.
- Elaborar informe sobre la redención de penas por el trabajo.
    - *Durante este curso no ha funcionado, sin embargo realiza una propuesta: la mayoría de los internos carecen de defensa en el Centro Penitenciario, puesto que los letrados después de la sentencia no intervienen o se desentienden de ellos. Sin embargo en el Centro Penitenciario tienen problemas jurídicos que esta Comisión debería atender.*

Además en Cáritas diocesana existen 30 letrados en ejercicio voluntarios que componen “el Defensor del débil” que podría también asesorar a la Comisión Jurídica e intervenir directamente por estar colegiados.

Podría ser el inicio del camino de colaboración con otra institución de la propia Iglesia.

Creemos que este problema se acrecienta con los inmigrantes que en Zuera rondan ya el 40% y con tendencia al crecimiento.

“Es mejor prevenir que curar” nos planteamos ¿qué podemos aplicar a la delincuencia?

Comisión de Salud

- Coordinar y llevar a cabo el proyecto de Salud Mental en los dos CP.
    - *Se ha terminando el primer ciclo de Salud Mental en Zuera y Daroca, en el que han participado 25 chicos en total. Tenemos la ilusión de que va sirviendo de algo. Instituciones Penitenciarias nos tiene en cuenta y nos van llamando a sus reuniones, así como la Red Sanitaria de Aragón que también cuenta con nosotros. Los médicos psiquiatras han colaborado muy bien, incluso nos invitan a sus sesiones clínicas y se comprometen para próximas ediciones.*
- Detectar problemas de higiene y saluden los CP e informar a los directivos presentando soluciones alternativas
- Ofrecer una atención personalizada en la Enfermerías de los CP y durante el período de la hospitalización en M. Servet y en el Clínico
    - *Se ha acompañado al interno ingresado. Queremos seguir visitándoles todos los días para que nunca se sientan solos.*
    - *Se ha intentado tenazmente el conseguir que las habitaciones de las personas presas tengan acceso a la T.V. igual que el resto de las habitaciones.*
- Acompañar y orientar, si es necesario a los familiares de los presos hospitalizados.
    - *Se pide que podamos hacerles un seguimiento después del alta hospitalaria: como desde Delegación esto no parece posible , intentamos que la gente del equipo pueda escribir a los internos para que ellos soliciten ser visitados; envió la dirección a los voluntarios que la desean. Tenemos un lote de productos de aseo para los internos que lo precisan, donado por un colegio.*

Consejos Pastorales

- Elaborar los Planes Pastorales de los Centros Penitenciarios.
- Analizar y aprobar los proyectos de intervención que se presenten en los Centros Penitenciarios.
- Mantener las reuniones de los Plenos y Comisiones permanentes con la periodicidad decidida por ellos.
- Elaborar una programación y memoria anual de la actividad desarrollada por la Iglesia en el Centro Penitenciario.

- **Consejo Pastoral de Daroca**

  Se ha ganado en la coordinación con el Centro Penitenciario (ficha de progreso).

  Se valora positivamente ponerse en relación con los coordinadores educativos en proyectos educativos como el de alfabetización.

  Como Consejo de Daroca, hemos perdido en coordinación interna.

  Percepción de que los proyectos van por un lado y lo litúrgico por otro.

  De cara a los permisos, se comenta hacer listado de la gente que participa en nuestros proyectos para poder hacer valoración de los progresos de cada persona para pasárselo a la Junta de Tratamiento y a la Jueza de Vigilancia.

- Consejo Pastoral de Zuera

Se han mantenido las reuniones, aunque en la última apenas hubo participación.

Hemos tenido dificultad en la realización de los proyectos durante el primer trimestre debido al mayor uso de los locales del Centro Penitenciario por actividades contratadas por el propio Centro.

Como en Daroca, se acaba de mantener una reunión de los distintos coordinadores de proyectos con el Subdirector de Tratamiento y el coordinador de actividades de la prisión.

Grupo de Catequesis

- Ya elaborado el material de Catequesis propio para personas presas de nuestra diócesis, realizar unas sesiones de formación para el equipo de catequistas de los dos CP.
- Realizar un seguimiento y evaluación de las catequesis.

Al iniciar el proyecto de catequesis en los C. P. de Daroca y Zuera, se plantearon los siguientes objetivos:

Objetivo General:

- ❖ Favorecer una experiencia personal de la misericordia y el perdón
- ❖ Potenciar la vivencia del gozo y la alegría que todo ser humano vive de fondo
- ❖ Presentar el rostro de Dios Padre
- ❖ Ayudar a vivirse desde el perdón y no desde la culpabilidad

Objetivos Específicos:

- ❖ Potenciar proyectos de vida en las personas privadas de libertad
- ❖ Establecer un punto de encuentro y ayuda mutua en el grupo.
- ❖ Ayudarles a crecer en valores humanos y cristianos

No todos los objetivos han sido cumplidos íntegramente , pero se han ido dando pasos hacia la experiencia de Dios, como el Padre que siempre perdona. Vivirse desde el perdón, sentirse perdonado y perdonarse a sí mismo, es un proceso largo que durante estos meses ha ido dando sus pequeños pasos.

En el Centro de Zuera se han realizado tres grupos de catequesis: uno de mujeres y dos de hombres, con un total de 32 participantes:

Módulo 13: En un primer momento empezaron el grupo 16 mujeres. Este número se mantuvo durante un mes, a partir de ese momento, se ofertó por parte del Centro un taller de jardinería que coincidía en día y hora, y el grupo quedó reducido a 7 mujeres.

Módulos 1-2-4-7 La respuesta inicial fue de 12 hombres, por cambio de módulos o participación en talleres se quedó el grupo en 9 personas que han participado durante todo el curso de forma activa.

Módulos 8-9-10-11El grupo inicial fue de 23 hombres, reduciéndose con el tiempo a 16, creándose un grupo estable y de participación continua.

En el Centro de Daroca, se crearon dos grupos que han participado durante todo el curso, uno en el Módulo de tratamiento que apenas ha funcionado por la gran variedad de actividades que tienen, el otro ha ido muy bien, son gente comprometida.

Evaluación de la experiencia

Podemos evaluar la experiencia como de muy positiva. En los grupos todas las personas han mostrado mucho interés y la participación ha sido muy activa.

Dadas las características de medio, es muy importante saber acoger la problemática de las personas y atender las necesidades concretas con las que se viene al grupo, de ahí, que la catequesis, es una actividad muy dinámica y creativa, es importante saber reconducir las situaciones personales o grupales, haciendo que lo concreto de cada día sea una oportunidad de encuentro con Dios.

Los materiales empleados han ayudado en el proceso, teniendo presente que no siempre se puede seguir tal y como están planteados, pero como base del encuentro, han sido muy positivos.

El tiempo de oración final, ha unido al grupo y se han vivido momentos muy intensos. El que todos los participantes dispusieran de Biblia, ha ayudado mucho y ha sido muy positivo.

Aspectos a mejorar

- Mayor difusión en los módulos.
- Presentación de la actividad de forma directa y cercana
- Ampliar el número de participantes
- Ampliar el número de catequistas.

Grupo de Menores

- Elaborar un plan de pastoral para el Centro de Menores S. Jorge.

Durante este curso el equipo ha elaborado el Plan Pastoral para el Centro de Reforma de Menores con objeto de implantarlo en el curso 2007-2008.

Los objetivos del primer trimestre del curso consisten en conocer el funcionamiento del Centro a través de las interlocuciones con los Directivos, elaborar un protocolo de intervención entre la DGA y la Iglesia y posibilitar un espacio de diálogo entre el equipo de pastoral y los menores.

A partir de enero del 2008 se formaría el grupo de catequistas abierto a todos los menores del Centro y ofrecer atención religiosa a quien lo necesite y solicite.

Se ha elaborado unas dinámicas para el día de introducción y 10 temas de conocimiento personal y grupal y de valores, desde la fe cristiana teniendo como centro a Jesús y la construcción del Reino.

- Realizar un itinerario de interlocuciones con los responsables del Centro.

- Pospuesto para el primer trimestre del próximo curso.

- Mantener un encuentro con el Fiscal de Menores D. Carlos Sancho para abordar el tema de la puesta a disposición de la red social de la Iglesia a la Sección Abierta de la Fiscalía.

- Pospuesto para el primer trimestre del próximo curso.

Asociación ¿hablamos?

- Memoria 2006-2007 y Programación 2007-2008 de la Asociación.

- En la Memoria del presente curso y en la Programación del próximo presentadas en la Asamblea de junio del 2007 se analiza todo su recorrido.

- Mediación Penitenciaria: CP de Zuera desde segundo trimestre de 2006

- Se ha continuado con la Mediación Penitenciaria iniciada en marzo del 2006 en el C. P. de Zuera con posibilidad de extenderla en el curso próximo al C. P. de Daroca

- Mediación Penal: Desde enero de 2007.

- Se está llevando a cabo desde el pasado mes de enero en el Juzgado de Instrucción nº 4 de Zaragoza y en el Juzgado de Instrucción nº 2 de Calatayud

Delegada Episcopal

- Dirigir y coordinar la Delegación Diocesana.
  - *Desde septiembre de 2006.*

- Representar a la Delegación ante instituciones eclesiales y civiles.
  - *Siempre que ha sido demandada.*

- Mantener encuentros con el Sr. Arzobispo, D. Manuel Ureña, con el fin de presentarle las actividades pastorales de la Delegación.
  - *D. Manuel asistió a la Coordinadora Diocesana en la reunión del 14 de septiembre del 2006, en la que le pudimos informar de nuestra tarea pastoral.*
  - *Durante el curso 2006-2007 se le ha ido informando de nuestras actividades pastorales a través de las reuniones mantenidas con los Delegados Episcopales y a través de nuestro Consiliario, José Antonio Usán*

- Mantener interlocución anual con los Directores de los Centros Penitenciarios y con el Delegado del Gobierno.

    - *Acompañada de los capellanes tuve un encuentro con los Directores de prisiones, con el objeto de presentarme y ofrecerles nuestra Programación anual y el Inventariado de Actividades del 2006 y 2007. El 13 de diciembre con el Director del C.P. de Zuera y el 30 de enero con el Director del C.P. de Daroca.*

    - *D. Javier Fernández, Delegado del Gobierno, nos recibió a Carlos y a mi, el 16 de marzo, a fin de informarle y pedirle colaboración en el estudio que se está elaborando sobre "la realidad penitenciaria en la diócesis de Zaragoza".*

- Dar a conocer nuestra Pastoral Penitenciaria en medios eclesiales y sociales.

    - *El 13 de diciembre del 2006 en la radio COPE, participamos: José Antonio, Carlos y yo. El 12 de enero informaba en una jornada de formación con los sacerdotes de la Vicaría VI, a la que pertenece Daroca. El 15 de marzo lo hacía en T.V. Popular. En repetidas ocasiones lo hemos realizado a través de "Iglesia en Zaragoza". En las Parroquias de Nuestra Señora del Portillo y en S. Andrés, en la comunidad de Nuestra Señora de la Esperanza a propósito del Encuentro de Otoño y la Asamblea de Primavera.*

- Potenciar los Consejos Pastorales de los dos centros penitenciarios y con ellos la presencia real de la Pastoral Penitenciaria en los arciprestazgos de Daroca y Zuera.

    - *He asistido a la mayoría de reuniones de los Consejos Pastorales.*

- Coordinar la presencia de nuevos voluntarios, preocupándose de su formación y de su asignación a diferentes proyectos.

    - *Lo he realizado en nuestros encuentros, cuando se me ha solicitado alguna intervención y con las personas que demandaban información para decidir su incorporación como voluntarios.*

    - *Ha faltado cuidar más la formación de los voluntarios.*

- Apoyar la elaboración del documento "La realidad Penitenciaria de la Diócesis de Zaragoza" de la pastoral penitenciaria y Cáritas.

    - *Solamente lo he apoyado en la medida de mis posibilidades, favoreciendo la participación cuando se me ha solicitado.*

- Solicitar encuentro con el/la Consejer@ de Asuntos Sociales y Familia para abordar la cuestión de un acuerdo institucional entre Iglesia y DGA en materia de Menores.

    - *Pospuesto a la toma de posesión de los cargos después de las elecciones municipales.*

- Convocar a través de la Secretaría de la DEPP a los diferentes encuentros nacionales de interés para los voluntari@s según su ámbito de trabajo.

    - *Se ha realizado y hemos participado en El IV Encuentro Nacional de enfermos mentales en prisión, en las X Jornadas Nacionales de Delegados de*

Pastoral Penitenciaria y en las XIX Jornadas de Capellanes de prisiones. Estamos pendientes de la participación en el IV Encuentro Nacional Juvenil de Pastoral Penitenciaria.

- Preparar con la Coordinadora Diocesana los Encuentros de Otoño y las Asambleas de Primavera, así como la sensibilización en las Parroquias donde se realicen.

  - *En este curso se han preparado y realizado el Encuentro de Otoño 2006 y la Asamblea de Primavera 2007, así como la sensibilización en las dos comunidades parroquiales donde se han celebrado. Se ha llevado a cabo con la participación, interés y colaboración de muchos voluntarios y voluntarias y , en especial en el Encuentro de Otoño, con mucha implicación de la comunidad* parroquial.

- Elaborar la Programación y la Memoria de la Delegación.

  - *Ambas se han elaborado en sus respectivos tiempos con las aportaciones de muchos de los voluntarios y se han dado a conocer.*

Secretaría

- Apoyar en el campo administrativo a la Delegada, a la Coordinadora Diocesana, a los Consejos Pastorales de los Centros Penitenciarios, a las Comisiones, a los Equipos de trabajo y a la Asociación ¿Hablamos?.

  - *Se han realizado todas las tareas administrativas y contables con mucho detalle y esmero, han estado siempre disponibles, rebasando ampliamente las expectativas tanto por parte de Mª Jesús como por Andrés.*

ANEXO I

Líneas de Intervención del Secretariado Diocesano de Pastoral Penitenciaria 2005 – 2007.

Sensibilización

1. Presencia en los arciprestazgos de Daroca y Zuera con al menos una jornada de sensibilización.
2. Presencia estructurada en cada curso en al menos un Arciprestazgo de Zaragoza capital, empezando por aquellos en los que hay menor presencia de la realidad de cárcel, y en las parroquias que lo forman, haciendo hincapié en la importancia de que cada una de las personas que formamos esta pastoral nos hagamos presentes en nuestras parroquias para hacer presente la Pastoral Penitenciaria en la Diócesis desde abajo.
3. Jornadas de sensibilización en las parroquias de Zaragoza. Atender en este sentido a la red ya establecida por las Cáritas parroquiales.
4. Continuar potenciando la coordinación con el Secretariado Diocesano de Pastoral Juvenil y el de Pastoral Universitaria.
5. Hacernos más presentes en los medios de comunicación civil de la ciudad de Zaragoza y en los de las comarcas de Daroca y Zuera. En este sentido hacer ofrecimiento a los medios civiles de contar la realidad de la cárcel desde la óptica cristiana.
6. Actualización de los contenidos de la página web del SDPP

Pastoral

1. Elaboración de los Planes Pastorales de cada Centro en los que se incluya la parte litúrgica y catequética así como el conjunto de proyectos que reflejan la evangelización indirecta.
2. Partiendo de los materiales catequéticos de los Mercedarios de Barcelona, constituir un Equipo de catequistas para personas presas de ambos centros que junto a la Delegación de Catequesis de Zaragoza adapten y hagan nuestro este material para realizar una catequesis para personas presas.

Voluntariado

1. Atención del SDPP a las realidades de los voluntarios, movimientos eclesiales y organizaciones que trabajan en Pastoral Penitenciaria.
2. Favorecer la formación inicial y de calidad para todos los nuevos voluntarios que deseen incorporarse a la pastoral penitenciaria, especialmente mediante la coordinación con el Programa de Formación de Cáritas.
3. Realizar una sesión formativa específica, como mínimo al año, sobre temas de interés para los voluntarios de cárcel (drogas, régimen penitenciario, la pastoral en el seno de las cárceles,…)
4. Facilitar la labor de los voluntarios en el interior de los centros mediante una interlocución periódica del SDPP con las Direcciones de los Centros
5. Facilitar la presencia de los voluntarios en los centros conforme a los proyectos aprobados.
6. Presupuestar el conjunto de actividades de las capellanías y búsqueda de fórmulas de financiación alternativas a la aportación del Arzobispado.
7. Obtener alguna respuesta positiva para solucionar, en la manera que sea, el tema de los desplazamientos de los voluntarios a los centros penitenciarios.

Menores

1. Mantener y profundizar en el diálogo con la DGA para estudiar las posibilidades reales de regular formalmente la intervención de la Iglesia en el Centro de Menores.

2. Mantener un diálogo fluido con la Fiscalía de menores para trabajar en la línea propuesta por ellos de poner la red social de la Iglesia al servicio de la Sección Abierta.
3. Mantener y reforzar el diálogo con la Dirección del Centro de Menores para que la presencia de la Iglesia se incorpore de manera oficial al Programa socioeducativo del Centro.
4. Presentar el Plan Pastoral del Centro cada uno de los años, así como la Memoria de Intervención.

Inmigrantes

1. Analizar con los servicios sociales de los centros penitenciarios, así como con la Central de Observación de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias las necesidades de intervención en este colectivo.
2. Diseñar un programa de actuación coordinado con otros agentes que trabajen este tema.
3. Tener por objetivo igualar la situación y trato (permisos, educación, oportunidades de tercer grado…) con el resto de presos.

Enfermos

1. Retomar la Mesa de Trabajo sobre enfermos mentales y acompasarnos con las novedades que desde el Departamento de Pastoral Penitenciaria de la Conferencia Episcopal se vayan produciendo.
2. Coordinar la intervención en los Hospitales a través del proyecto existente en este momento y dar cabida a nuevos voluntarios en las autorizaciones oficiales.
3. Insistir a la Delegación del Gobierno en la reclamación realizada en los dos últimos años para que las personas presas con enfermedades terminales no fallezcan en el interior de los centros penitenciarios o en las habitaciones del módulo de trauma.
4. Asegurar que se tendrá en cuenta nuestro Informe de Remodelación del Módulo de Presos en la Unidad de Traumatología del Miguel Servet, avalado por la Dirección de Infraestructuras de dicho Hospital, una vez que las obras comiencen en dicha planta.

Indigentes

1. Diagnosticar con datos precisos las personas que en el interior de los dos centros penitenciarios se encuentran en situación de indigencia.
2. Verificar con la Comisión jurídica las obligaciones de Instituciones Penitenciarias con respecto a las personas indigentes.
3. Establecer los criterios de intervención para complementar las obligaciones de Instituciones Penitenciarias.
4. Presupuestar la intervención.
5. Diseñar un Plan de actuación.

Drogodependencias

1. Diagnosticar con datos precisos las cifras de drogodependientes en los dos centros. (hasta donde la transparencia de Instituciones Penitenciarias permita).
2. Estudiar posibilidades de acción para aquellos internos que no solicitan su entrada voluntaria en el Proyecto Hombre (sensibilización, seguimiento de los internos una vez que abandonan el Proyecto…).
3. Potenciar desde nuestro rol en el ámbito penitenciario el cumplimiento en centros de desintoxicación para personas presas con problemas de drogadicción.

Familias

1. Buscar financiación alternativa para el Proyecto “Acoge”.

2. Retomar el trabajo de los autobuses hasta los centros penitenciarios a través del diálogo con las Instituciones Públicas.
3. Apoyar a las familias de los internos por medio de la coordinación con las cáritas parroquiales de una manera efectiva y con asignación de responsabilidades.
4. Aprovechar el trabajo en los Arciprestazgos para la captación de personas y recursos en este ámbito de las familias de los presos.
5. Coordinación con las familias y tejido social que les dan apoyo para el momento de la salida de las personas presas en libertad o en permisos.

Rehabilitación y reinserción

1. Especial atención de nuestra labor en el interior de los centros para contribuir desde nuestra intervención a la sensibilización directa a los internos para lograr la alfabetización de todos los ellos.
2. Potenciar las políticas formativas en los centros denunciando las restricciones u omisiones en este ámbito.
3. Retomar los proyectos que fomentan la escolarización frente al trabajo.
4. Atención prioritaria a la denegación de permisos a los internos por falta de aval personal o institucional.
5. Apoyo jurídico para recursos de denegación de permisos.
6. Establecer una línea de movilización y presión a instituciones y gobierno para la reincorporación del criterio de redención de penas por trabajo, como signo de esperanza y de motivación para la reinserción.
7. Fomentar los procesos de reinserción desde el interior de los centros y continuando en el momento de la salida al exterior (permisos o libertad) para poder potenciar el cambio de manera sostenible.
8. Potenciar la resolución de conflictos desde la mediación penitenciaria.
9. Apoyo presencial en juicios.

Víctimas

1. Potenciar y apoyar el esfuerzo de la Asociación *¿hablamos?* para la creación a finales del 2006 del Servicio de Mediación Penal en Zaragoza.

Instituciones

1. Continuar con las visitas anuales del SDPP a las Direcciones de los Centros Penitenciarios que evite obstáculos en la labor de los voluntarios, que permita reconocer los logros de las acciones de la Iglesia en el interior de los centros, que informe de las conclusiones de nuestra intervención, y que favorezca la cooperación con Instituciones para la evaluación y oportunidades de mejora de esa intervención.
2. Aclarar los criterios bajo los cuales Instituciones requiere se presente nuestra intervención para evitar interrupciones o negativas de última hora (mapa de necesidades, instrucciones y formularios, plazos…).
3. Mantener la interlocución con las instituciones aragonesas para aprovechar las sinergias que de sus actuaciones se puedan derivar para nuestra intervención, especialmente con la Delegación del Gobierno, con la Consejería de Asuntos Sociales y Familia, y con el Ayuntamiento de Zaragoza.
4. Potenciar a través de ¿hablamos? la relación con la Facultad de Derecho de la Universidad de Zaragoza.

NUEVA DIRECCIÓN DE LA DELEGACIÓN DIOCESANA DE PASTORAL PENITENCIARIA

Plaza de la Seo, 6, 3º. Local 312

50001 ZARAGOZA

Teléfono 976-

E-mail: paspenza@gmail.com



ASAMBLEA DE PRIMAVERA

ARZOBISPADO DE ZARAGOZA
Delegación Episcopal de Pastoral Penitenciaria
C/ Alfonso I, 28; esc. 2; 1º; of. 1 50003 Zaragoza
tel. y fax 976395453
pastpenza@gmail.com www.paspenza.com

Zaragoza 2 de mayo de 2007

Querid@ amig@:

Tengo el gusto de convocarte a un nuevo encuentro de la Pastoral Penitenciaria de Zaragoza. Nuestra Asamblea de Primavera, como sabes, tendrá lugar el próximo sábado 26 de mayo, en los locales parroquiales de la Parroquia de S. Andrés apóstol, comunidad de Nuestra Señora de **la Esperanza, C/ Pablo Neruda, 33**. Empezaremos a las 10 h. y terminaremos con una Eucaristía a las 13 h.

Como de costumbre, con anterioridad realizaremos la **sensibilización** en los mismos locales, constará de:

- **Exposición "Ríos de libertad".** Se inaugurará el martes, día 22 de mayo, a las 19 h. Se podrá visitar desde ese día al sábado 26 de 19 h. a 20 h. y el domingo 27 desde las 10.30 h. hasta las 13 h.

- **Mesa Redonda** sobre las personas presas y la acción de la Iglesia dentro y fuera de las cárceles de nuestra diócesis:
  - el día a día en la cárcel: capellán del C. P. de Zuera
  - la atención individualizada a los presos: Cáritas
  - los pisos de acogida en permisos: Hijas de la Caridad de S. Vicente de Paúl
  - la mediación penitenciaria y penal: Asociación ¿Hablamos?

  Día 22 de mayo a las 19.30 h.

La **Asamblea de Primavera** tendrá por lema **"Entre todos y todas"**. Se desarrollará con el siguiente orden del día:

- Saludo y bienvenida
- La Iglesia como "Comunidad de comunidades", fundamentación y organización de la Parroquia de S. Andrés.
- Plan Diocesano de Pastoral 2006-2009: presentación y elección de una línea para el próximo curso.
- Recogida del trabajo realizado durante el curso 2006-2007 por los Consejos Pastorales, Comisiones y Equipos de trabajo: breve reunión y puesta en común.
- Informaciones
- Celebración Eucarística

Recuerda, "Entre todos y todas", eres insustituible, tu participación es fundamental para gozar del encuentro, compartir todo lo que llevamos dentro, escuchar tus ideas y sugerencias, celebrar conjuntamente que Jesús ha resucitado y VIVE entre nosotros y su Espíritu nos impele a construir la nueva humanidad entre nuestros hermanos y hermanas privados de libertad.

A partir de mediados de mayo regresamos a los nuevos locales de la Plaza de la Seo, 6. Estaremos en el tercer piso, despacho nº 312 a tu disposición.

Hasta pronto. Un cordial saludo

Amparo Salanova Penalba
Delegada Episcopal de Pastoral Penitenciaria

La Esperanza, 26 de mayo de 2007

10:00 Saludos, café

10:30 Breve oración participada al Espíritu Santo

10:45 Presentación de Francisco Chueca, nuevo Vicario de nuestra Pastoral Penitenciaria.
Bienvenida de la Delegada a esta Asamblea de Primavera que tiene como lema **"Entre todos y todas"** Lema que es y quiere ser cada vez más y mejor expresión de una realidad.

10:50 **Parroquia de S. Andrés, comunidad de Nuestra Señora de la Esperanza**... Al situarse nuestra Asamblea en esta Parroquia nos ha parecido una riqueza el poder conocer de primera mano su estructura singular. Paco González, sacerdote coordinador de la misma, expone brevemente la organización y la base eclesiológica que sustenta esta Parroquia, "Comunidad de comunidades".

11:15 **Plan Diocesano de Pastoral 2006-2009** Presenta José Antonio Usán, consiliario de la Pastoral Penitenciaria. Repartimos los trípticos que resumen el Plan Pastoral.

11:30 **Trabajo en equipos**
Comisiones de Salud, Sensibilización-Voluntariado, Reinserción Social, Catequesis, Menores, Consejos Pastorales.
Cada grupo va a realizar 2 cuestiones:
- elegir uno de los 3 objetivos y una acción del Plan de Pastoral para trabajar el próximo curso
- elaborar una breve memoria del trabajo realizado durante este curso y ver la orientación para el próximo.

12:00 **Breve puesta en común**
- Comisión de Sensibilización-Voluntariado
- Comisión de Reinserción Social
- Comisión de Salud
- Comisión Jurídica
- Equipo de Catequesis
- Equipo de Menores
- Consejo Pastoral de Daroca
- Consejo Pastoral de Zuera
- Plan Diocesano de Pastoral

12:30 **Informaciones:**

12.30 h. **Bienvenida a Andrés** como secretario adjunto desde el Encuentro de Otoño.
Homenaje a Mª Jesús que continúa como nuestra Secretaria y por mucho tiempo. Hoy queremos agradecerle tanto y tanto quehacer y con tanto entusiasmo.

13:00 **Celebración Eucarística** participada. Preside: Ángel Tello, animan los cantos J.M.V.

ASOCIACIÓN ¿HABLAMOS?

La asociación ¿hablamos? de Zaragoza ha desarrollado por segundo año consecutivo su proyecto de Mediación Penitencaria en el CP de Zuera. Dentro de los diferentes modelos de mediación la Asociación ¿hablamos? se ha decantado siempre por un modelo transformativo, no orientado al resultado, sino al proceso de aprendizaje que para las partes supone participar en un proceso de diálogo y confrontación sincera a través de la palabra. Por eso para nosotros, que hemos conocido la intrahistoria de cada proceso, la valoración siempre ha sido muy positiva por cuanto hemos descubierto el esfuerzo de las personas por enfrentarse a la realidad, por confrontar su versión con la otra parte, por confiar en personas que le invitan a realizar un esfuerzo personal sin ningún tipo de recompensa material, y por incorporar a su vida cotidiana actitudes pacíficas y de diálogo como medio para solucionar sus conflictos. Incluso en los casos en los que no se ha llegado a ningún acuerdo hemos descubierto el esfuerzo personal por superar la contradicción entre una inercia carcelaria que impone la violencia estructural y personal como manera de pasar de puntillas por un conflicto y la novedad de interiorizar las posibilidades del diálogo y la verdad como una herramienta tan o más potente que las anteriores.

Pues bien ya nuestra memoria del curso 2005 - 2006 en las Conclusiones de dicha Memoria se reforzaba la idea principal de hacer del Proyecto de Mediación Penitenciaria un Proyecto educativo más que de seguridad (vinculado a las incompatibilidades de los internos), dado el factor de cambio de conductas que el mismo estaba produciendo en todas las personas que participaban en el mismo. En este sentido se le propuso al centro, entre otras cosas, que el educador del módulo reforzara positivamente las conductas de diálogo, participación, voluntariedad, y de gestión pacífica de conflictos que las personas presas habían evidenciado por su participación en el proyecto. Nada se hizo.

Este curso hemos realizado una propuesta que ha tenido un éxito interesante y que nos coloca en la senda de reforzamiento de la dimensión educativa del proyecto. La propuesta intenta cerrar un círculo: es el círculo del proceso educacional que el proyecto quiere ser para todas las personas que en él participan. Para eso hemos aunado el conocimiento y la experiencia en Mediación por parte de los mediadores de ¿hablamos? con la formación y conocimiento del Proyecto de Apoyo a la Educación de Pastoral Penitenciaria, para entre ambos, poder completar el refuerzo de conductas positivas que la mediación genera.

Así hemos realizado dos sesiones con las personas que llegaron a la fase de acuerdo de las mediaciones practicadas para en dinámicas de grupo reforzar lo que ellos habían sentido, vivido, experimentado en sus procesos de mediación. Entre estas dinámicas destacan el ponerse en el lugar del mediador, el verbalizar los sentimientos generados, el incrementar el caudal de palabras asociadas al proceso mediante la participación de todos,... El resultado ha sido increíble, sentimos que estamos cerrando ese círculo pero que otros muchos se abren: los conflictos entre funcionarios, los mediadores entre las mismas personas que conviven allí diariamente, la incorporación de la mediación en el proceso disciplinario... Son muchas cosas, muchos retos, pero este año terminamos con un sabor muy dulce, el sabor de haber calado en sus conductas y en las nuestras nuevos valores de la mediación.

Carlos Piñeyroa Sierra
Coordinador de ¿hablamos?

UN ANTICIPO DE LA LIBERTAD

10 años en la cárcel | Rony, un preso de Daroca, disfruta al máximo de 6 días de permiso concedido por buen comportamiento. Aún le queda pena por cumplir

Un anticipo de la libertad



Rony, de espaldas, pasea por la calle de Alfonso I durante su permiso carcelario. LUIS GARCÍA BANDRÉS

Del chabolo de la prisión a un piso en Casablanca que gestiona la Pastoral Penitenciaria. Relato de un día de permiso por Zaragoza de Rony, un preso, de 34 años, de Daroca

Rony, 34 años, es un preso de la cárcel de Daroca. Después de una década sin salir, el fiscal puso en su boca un caramelo con sabor a 6 días de libertad, un permiso ganado por ley y buen comportamiento. Llegó a Zaragoza la tarde del martes 15 de mayo. Del chabolo de la prisión, a un piso en el barrio de Casablanca, que gestiona la Pastoral Penitencial mediante voluntarios. Es el cobijo para los internos con permiso. Tienen viviendas en diferentes zonas de la ciudad. Es una importante referencia, una casa provisional para quien se encuentra solo, abrumado, a veces, por tanta libertad. Y Rony dejó allí su ropa, probó algo de cena y se echó a disfrutar de la calle. Él quería ser su dueño y eso de irse tan pronto a dormir... "¡Bastante duermo en el 'hospital!"

Una larga noche

A la 1.30 de la madrugada, Rony seguía su aventura por la ciudad. Seis mujeres, a medio vestir, le rodeaban. El escenario, un club de camareras, sector centro. Una de ellas le había "asaltado" en la calle, a caballo de muchas tentaciones. Él no se resistió al cebo. Se hizo el amo. Se le desató la lengua y les fue contando alguna de sus penas. No por dar lástima. Más por desahogarse y ejercer la libertad rompiendo silencios. Fue una confesión con grata penitencia. Algunas de las seis lloraban y todas lo comprendían. Y Rony terminó en el piso de arriba. Al salir del club tenía el número de teléfono de una nueva amiga y una foto, "made" in Rumanía. "Me dijo que la llamara".

Tras las chicas, Rony se fue a un bingo de Gran Vía. Cantó dos y se echó un amigo, también con suerte. Una charla juntos y luego continuó solo, descubriendo un garito y otro. Le daba igual que fuera de noche que de día. En la cárcel eso no tiene más valor que el de la rutina. A las 8 a levantarse. Desayuno, a las 8.30. Hasta las 12.30, patio, sala de televisión o actividades de los talleres de formación que son muchos. Comida a las 14.00 y de nuevo a la celda hasta las 17.00, cuando se repiten algunas de las actividades opcionales. La cena, a las 20.00. Una hora más tarde, de nuevo al módulo hasta el día siguiente. Hay celdas de hasta 4 ocupantes. Rony ocupa una en solitario en el módulo 2. Cuando se apaga la luz, los televisores dejan de funcionar. Poco cielo y escasas estrellas se ven desde las ventanas de cualquiera de los cuatro módulos. "¿Sabes lo qué es mirar lejos y poder ir hacia allí, descubriendo muchas cosas?" Cualquier perspectiva de la cárcel termina en una reja.

Sin descanso

Miércoles 16. Son las 8.15 de la mañana. Rony quiere que quedemos "aunque sea para tomar un café". Se ha levantado pronto. "¡Si no he dormido! He vuelto a las 5 de la mañana", dice. No piensa descansar.

A Rony lo conozco desde hace unos dos años. Asistió al taller de pintura de la prisión. Por allí aparece y desaparece. Simpático, menudo y extrovertido. Puede que todo eso sea una coraza, detrás de la que se refugia un ser que espera la libertad desde antes de 1997. Primero Alcalá Meco, ahora Daroca. No olvida, pero ha aprendido a aparcar su pasado. Hay cosas fuera que le impiden borrarlo. Dentro de la cárcel se apunta a lo que sea y donde se siente útil. A veces y con motivo, su ánimo baja y baja, pero vuelve a subir.

Plaza del Pilar, esquina con Alfonso. Seis y media de la tarde. Puntualmente, Rony acude acompañado de Carlos, uno de los voluntarios de la Pastoral Penitenciaria. Les propongo tomar un chocolate con churros. "A mí me da igual. Tú mandas". Rony no puede ni con su chupa. "¡Estoy reventao!" Cambia el chocolate por un café "intravenoso". "Es que me caigo. Me he tumbado en la cama y rebotaba. Los colchones que tenemos allí son tan estrechos... Me ha faltado una piscina". Se come un churro y medio. No deja de hablar y nos cuenta lo de su noche anterior, incluido lo de las camareras.

Después de la churrería sigue el paseo. El Pilar. La plaza. El río. Los Vitorinos. La inauguración de Juan Tudela, en Montemuzo y una vuelta en coche para que vea más de una Zaragoza y tenga la sensación de cambios de espacio. A nada pone pegas. "Yo quiero conocer todo. Lo que he visto me gusta. Pero de momento: Zaragoza 1- Rony 0". Aunque aclara que él es agnóstico, ante la Virgen se siente a gusto y quiere verla más de cerca. "¡Jo, esto es tremendo! Exclama mirando hacia las alturas del Pilar. Le explico la historia que sé de los sitios que pisamos y él pide más.

Entramos en el palacio Montemuzo. Mientras hago alguna foto, Carlos y él hacen el recorrido. No se pierden ni uno de los trabajos de Tudela y descubre que fue el creador de la imagen de los conguitos. Alguno de los carteles le gustan, se identifica con ellos o forman parte de sus recuerdos. Se empeña en que nos vayamos para invitar él, pero en el patio del palacio hay cava. "¡Bueno, vale!" Volvemos y brindamos. "Esto es lo que deseaba: estar con gente con la que se puede hablar y que pase el tiempo". Le presento a Pedro Fondevila. Él lo reconoce y se enzarzan en una animada charla.

La vuelta hasta Casablanca será un pequeño viaje por la ciudad. Después de esas primeras horas de libertad, hablamos algún día más. Ha venido su hermano al que no veía desde hace 11 años y una prima. Ahora está en un piso de Agustina de Aragón. Le pido que tenga cuidado. "Que sí, ¡hombre! Rony sigue sin dormir. "Para eso me queda mucho tiempo". Hoy está ya de vuelta en Daroca. Dos días le costó la "descompresión". Hoy lo veré. Rony no se llama Rony. Aún tardará en recuperar su identidad.

L. J. GARCÍA BANDRÉS

NOTICIAS REGIONALES

XV ENCUENTRO DE PASTORAL PENITENCIARIA CASTILLA-LEÓN Y ASTURIAS

Como ya viene siendo costumbre, el último sábado de mayo -(día 26)- celebramos el XV encuentro regional de Pastoral Penitenciaria de Castilla, León y Asturias. Según íbamos llegando a Villanubla nos volvimos a sentir agasajados por la hospitalidad de sus gentes. Como en todo encuentro, lo más rico fue el contraste de opiniones, experiencias, retos, formas y modos, a través de los cuales el Espíritu sigue actuando su presencia liberadora entre nuestros hermanos privados de libertad.

A través de una mesa redonda, comprobamos distintas grafías a la hora de ser voluntario, distintos ritmos y matices de una Pastoral que sigue abriendo brecha, aunque quizá en este momento pase por una etapa de valle. Divididos en ocho grupos, se planteó la interpelación actual ante la realidad real de las cárceles en Castilla, León y Asturias, ocupadas, en su mayor parte, por personas extranjeras.

Las aportaciones fueron amplias y variadas insistiendo, especialmente, en la sensibilización tanto del entorno social como eclesial, en la apuesta por un proceso de reinserción de la persona tanto cuando está en la cárcel como en el momento de su salida, mayor coordinación y acompañamiento entre quienes vivimos y crecemos al calor de esta Pastoral Penitenciaria.

La celebración de la Eucaristía nos convocó en agradecimiento por las labores consumadas, en ofrenda por tanto sufrimiento compartido, en plegaria por la impotencia vivida, en comunión por la presencia del hermano regalada, en compromiso porque el Espíritu nos sigue enviando a la ardua labor de rescatar a todo ser humano del cautiverio de su postración.

En ámbito de comunión y fiesta compartimos una sabrosa paella en una típica bodega de Mucientes, localidad en la que pudimos visitar su centro de interpretación del vino. Con la compañía de negros nubarrones, presentes a lo largo de toda jornada, y con el corazón cargado de nuevas ilusiones y proyectos, descorrimos el trayecto hasta nuestros lugares de origen para seguir haciendo realidad lo vivido, compartido y celebrado.

José Fernández de Pinedo Arnaiz
Capellán del C.P. de Burgos



COMUNIDAD AUTÓNOMA DE BALEARES



MEDIACIÓ PENAL
MEDIACIÓ PENITENCIÀRIA

VIII JORNADES INTERDIOCESANES

DE PASTORAL PENITENCIÀRIA

4 i 5 DE MAIG

SALÓ D'ACTES DE SANT FRANCESC

DE PALMA DE MALLORCA

pastoral penitenciària de la justícia i la llibertat

pastoral penitenciària de la justícia i la llibertat

DELEGACIÓ D'ACCIÓ SOCIAL
Secretariat Diocesà de Pastoral Penitenciària
C/Seminari, 4
07001 Palma de Mallorca
971-727757
ppenitenciaria@tiscali.es

RESEÑA DE LA JORNADA

Buenas tardes a todos los presentes.

Todos los que formamos el Secretariado diocesano de Pastoral Penitenciaria os agradecemos la acogida que habéis dado a nuestra invitación.

Antes de iniciar éstas **VIII Jornadas interdiocesanas** damos las gracias por su participación al Sr Obispo de Mallorca, D. Jesús Murgui, al ponente Sr. José Luís Segovia, al Director del Departamento de Pastoral Penitenciaria del la Comisión de Pastoral Social de la Conferencia Episcopal Española el P. José Sesma i al Director del Centro Penitenciario de Palma de Mallorca D. Juan Fernando Díaz.

Un agradecimiento especial merece la presencia de la Ilustrísima Sra. Directora General de Instituciones Penitenciarias Doña Mercedes Gallizo que acogió nuestra invitación y aceptó ofrecernos su visión de la intervención de la Pastoral Penitenciaria y las ONG,s en el ámbito penitenciario.

Los objetivos que pretendemos con éstas Jornadas son:

- Compartir inquietudes y experiencias con los que en las islas hermanas también dedican atención a los privados de libertad y a sus familias
- Reflexionar juntos sobre tantos interrogantes que nos plantea ésta dedicación
- Intentar abrir nuevos caminos orientados a dar respuesta a los desafíos que nos plantea el mundo de la prisión.

El tema escogido para estas Jornadas es el de la Mediación, penal y penitenciaria.

Nos pareció adecuado, por su naturaleza y por su actualidad.

La Pastoral Penitenciaria, siempre ha intentado superar la simple atención primaria, el solo acompañamiento al preso y a su familia, por supuesto la sola atención religiosa. Todo ello lo hemos intentado hacer de forma rigurosa y con talante generoso y servicial, pero henos querido ofrecer algo que para quien lo capta y acepta resulta rehabilitador: el mensaje de Jesús que es servicio, acogida, reconciliación, perdón, … un mensaje salvador que ofrece siempre una segunda oportunidad porque parte de una concepción del hombre y de la mujer semejantes a Dios, ciertamente, limitados, pecadores, pero perdonados, rehabilitados, llamados a formar una gran familia en el nuevo reino de la justicia, la libertad, la paz.

Lo hacemos, en ocasiones de forma explícita y en otras ocasiones simplemente con el testimonio del que se siente movido por el amor desinteresado.

Dice el Santo Padre en su encíclica ”Dios es amor”: “*El amor, en su pureza y gratuidad, es el mejor testimonio del Dios en el que creemos y que nos impulsa a amar. El cristiano sabe cuándo es tiempo de hablar de Dios y cuándo es oportuno callar sobre El, dejando que hable sólo el amor. Sabe que Dios es amor y que se hace presente justo en los momentos que no se hace más que amar*.”

Nos parece un acto de confianza en el hombre y la mujer presos, el empeño en crear un espacio de diálogo, propicio para un posible acuerdo entre víctima y agresor. Nos parece una opción muy de acuerdo con nuestra motivación evangélica aspirar a una justicia restaurativa que no responde sólo penalizando, sino que enfatiza la sanación de las heridas, la reparación del daño causado, y por qué no, pretender una posible reconciliación.

Lo mismo en el ámbito penitenciario. Ojala nuestra presencia en la prisión pueda favorecer un espacio de diálogo, y ser un elemento mediador en vistas a evitar conflictos, sanciones, incompatibilidades, etc.

La relativa novedad de ésta figura también nos ha movido en el momento de escoger la temática.

Conocemos experiencias de mediación puestas en marcha en algunas Comunidades y Centros penitenciarios que nos animan a planteárnosla como objetivo a medio plazo.

También, no lo vamos a negar, pesó mucho en la decisión la opinión que nos manifestó la Sra. Directora General al preguntarle sobre cuál sería la temática más adecuada. Su respuesta fue: "la mediación, por supuesto."

Una vez expresado el agradecimiento de parte del Secretariado de Pastoral Penitenciaria a todos los participantes, marcados los objetivos de las Jornadas y justificada la temática, no me resta sino dar la palabra al Sr. Obispo para que abra éstas jornadas y anime nuestra reflexión de cara a favorecer una justicia auténticamente restaurativa y un mejor servicio a los privados de libertad.

Tiene la palabra el Sr. José Sesma, Director del Departamento de Pastoral Penitenciaria de la Comisión de Pastoral Social de la C.E.E. Una palabra bien autorizada, pues tiene una visión de la globalidad de la acción de la Pastoral Penitenciaria en España y en Europa y conoce de primera mano experiencias sobre mediación.

Tiene la palabra el Sr. Juan Fernando Díaz, director del Centro Penitenciario de Palma de Mallorca.

Tiene la palabra la Ilustrísima Sra. Mercedes Gallizo, Directora General de Instituciones Penitenciarias del Ministerio del Interior.

Es conocida su preocupación por dar respuestas adecuadas a las nuevas situaciones que se dan en los centros penitenciarios.

Como es conocida, también su opinión positiva sobre el trabajo que la Pastoral penitenciaria lleva a cabo, prácticamente en todos los centros penitenciaros.

Ha impulsado la presencia del voluntariado en las prisiones así como programas de cumplimiento en régimen semiabierto y abierto cuando las circunstancias así lo han aconsejado.

Ella nos sugirió el tema de la Mediación para estas Jornadas.

Nos hablará precisamente de la importancia y el lugar que puede ocupar la Pastoral y otros grupos de voluntariado en el ámbito penitenciario.

Momento presente y perspectivas de la pastoral Penitenciaria en Mallorca:

La Pastoral Penitenciaria en Mallorca tiene una larga historia. Como en la mayoría de diócesis se pasó de atención a los reclusos por parte de un capellán, funcionario, y después por parte de alguna Orden religiosa, aquí la de los Padres Mercedarios, a la atención directamente diocesana.

Hoy la Pastoral Penitenciaria ya se concibe como una parroquia más aunque, por supuesto, una parroquia especial.

Desde la creación del Secretariado, en el marco de la Delegación Diocesana de acción social, nos hemos esforzado en la consecución de un equipo de trabajo plural, unido, organizado, núcleo de la comunidad cristiana que intentamos construir en el ámbito de la prisión. Así, hoy formamos el Secretariado 34 agentes de los que sólo 4 somos sacerdotes y otras cuatro religiosas. Mayoritariamente está formado por laicos y laicas voluntarios.

Nos reunimos una vez al mes para cuestiones organizativas y cada trimestre dedicamos un sábado a la formación y la convivencia.

De un tiempo a esta parte nos proponemos sensibilizar a la iglesia y a la población en general sobre la realidad del privado de libertad, saliendo al paso de un cierto endurecimiento de las opiniones o reacciones ante el hecho delictivo de las que se hacen eco los medios de comunicación.

En el Centro Penitenciario nos hacemos presentes en cada uno de los módulos cada domingo y en casi todos, otro día de la semana, básicamente para hacer seguimiento a los que han expresado esta demanda.

Llevamos a cabo los siguientes programas o actividades:

- Atención a indigentes: Ingresamos 12,00 € al mes a todos los internos que no tienen visitas ni ningún ingreso en su peculio.
- Hemos pasado de la limosna puntual, a la asignación a todos los que se encuentran en igual situación de indigencia. Nos parece más apropiado a la dignidad del que lo recibe y también más educativo.
- En el Centro penitenciario de Palma hay un promedio de indigentes de aproximadamente el 10%. El año pasado y los primeros meses del año en curso, ingresamos un promedio de 151 asignaciones mensuales, lo que supone la cantidad de 1812 € al mes o lo que es lo mismo, 21.744,00 € anuales.
- El programa de ropero y paquetería para los internos extranjeros, que no tienen visitas y necesitan recibir algún paquete. La Pastoral los recibe y los ingresa en prisión cuando corresponde.
- También suple la familia a la hora de satisfacer necesidades de ropa o calzado.

Actividades ocupacionales o terapéuticas:

- Curso de Tai-chi dos días a la semana y taller de bordado en el Módulo de Mujeres todos los sábados.
- Mención a parte merecen los programas de reinserción: Pisos de Acogida para hombres de los que nos hablará el director del programa D. Esteban Serna y los Pisos de Acogida para mujeres de las Adoratrices.
- En cuanto a perspectivas, de forma inmediata empezamos a colaborar en programas dedicados a régimen cerrado con el objetivo de ayudar a su progresión de grado. Hemos ofrecido nuestra colaboración en tres talleres.
- A corto plazo quisiéramos recuperar uno de los programas que en épocas anteriores dedicamos muchas energías, el de Salidas programadas.
- Fueron emblemáticas las salidas al Camino de Santiago, a Menorca, Ibiza, Cataluña., etc. Pensamos proponer salidas como estas en el marco de algún programa de reinserción.
- En fase de estudio tenemos algunos proyectos más ambiciosos como entrar en la cadena de reciclaje que lleva a cabo la fundación Deixalles y Caritas con quienes estamos en contacto y nos ofrecen plazas de trabajo para ex reclusos recién liberados.
- Falta hacer una valoración de la inversión que supondría poder reciclar ropa, calzado, papel, etc en los talleres del centro proporcionando puestos de trabajo y pudiendo comercializar la materia reciclada.
- Estimulados por lo que ya es una realidad en la Isla de Menorca: la Unidad Dependiente, estamos valorando la posibilidad de dedicar energías, recursos, personas, etc. a algún proyecto semejante y ofrecernos a la Dirección General por si lo considera oportuno.
- Iniciar los pasos necesarios para crear un equipo de Mediación Penal y otro de Mediación Penitenciaria en el plazo de un año.

Acabo esta esquemática presentación remarcando nuestra voluntad de trabajar de forma conjunta, organizada, dentro de un plan global, en programas concretos, con una proyección hacia la reinserción, atendiendo en primer lugar a los colectivos más desfavorecidos. Por supuesto en estrecha relación y colaboración con el equipo de tratamiento del Centro Penitenciario.

Jaume Alemany Pascual
Capellán del C.P. de Mallorca
Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria - Mallorca

PALABRAS DEL SR. OBISPO

Saló d'actes del Col·legi de Sant Francesc (Palma), 4 de maig de 2007

Excma. Sra. Directora General, distinguidas autoridades, ponentes y colaboradores en estas jornadas, Secretariado Diocesano de Mallorca de Pastoral Penitenciaria que las organiza, agentes y voluntarios implicados en esta área pastoral:

"Dios nos ha confiado el mensaje de la reconciliación "os la pedimos como embajadores de Cristo", dice el apóstol San Pablo a una de sus comunidades. Sin duda una de las principales tareas de la Iglesia, uno de sus ministerios fundamentales, es anunciar, y ayudar a realizar, el evangelio de la reconciliación. El Hijo de Dios se ha hecho hombre para reconciliar a los hombres con Dios y entre sí. La Buena Nueva de que, gracias a la resurrección del Señor Jesús y a su Espíritu, la reconciliación es posible debe ser predicada incansablemente y testificada con nuestras obras, con nuestra conducta.

Por eso, en el VII Congreso Nacional de Pastoral Penitenciaria, que tuvo lugar en Madrid en septiembre del pasado año 2005, los participantes constataron cómo la respuesta de los miembros de la Iglesia que actúan en el mundo complejo, difícil, de las instituciones penitenciarias, de las leyes que rigen la reparación del conflicto causado en la sociedad por el delito, sólo puede pasar por la reconciliación y por el acompañamiento desde la comprensión y la misericordia.

Todos sentimos la exigencia de justicia en cualquier dimensión de la vida humana, personal y grupal, hasta los niveles más altos. Pero también comprendemos, pues lo experimentamos a menudo, que la justicia sin misericordia, sin compasión, se convierte en injusticia. *Summun ius, summa iniuria* dijo hace mucho tiempo un pensador no cristiano. ¿Qué no podrá y deberá, pues, decir el cristiano, que ha experimentado en sí mismo la compasión y la misericordia de Dios, de Jesucristo, el verdadero Buen Samaritano que ha acogido y levantado a la humanidad abandonada en la cuneta del camino?

Por ello la Iglesia se ha esforzado y se esfuerza por estar al lado de los que sufren. Procuramos en nuestra Diócesis, a raíz del vigente Plan de Pastoral, lo hemos repetido ya, ser una *Iglesia Samaritana*. En pocos aspectos puede verse tan claro como en el que nos ocupa. En la quiebra de la convivencia social sufren las víctimas del delito, sus familias, los que les quieren, pero sufren también los causantes, los *victimadores*, con trágicas historias a cuestas, con el mismo desgarro moral que representan sus acciones, con el sufrimiento, igualmente, de sus familias y de quienes les quieren. Hay que llevarles la única medicina eficaz: el bálsamo de la reconciliación. Así lo procuran en su labor cotidiana, en tantas ocasiones callada y anónima, los equipos de pastoral penitenciaria, a los que nunca agradeceremos bastante en nombre de la Iglesia y, me atrevo a decir, de la sociedad en conjunto. Quiero hacerlo una vez más.

En esta línea de actuación, el Congreso de Pastoral Penitenciaria antes citado se propuso, además, una actuación alternativa, con la posibilidad de que sea legalmente contemplada: la de ser mediadores de reconciliación. La de ser, como nos decía el Apóstol en las palabras con que empezábamos, "embajadores de Cristo" para traer la reconciliación, con Dios, con los hermanos, con la sociedad en la que están llamados a reinsertarse, pero también, directamente, entre ofensor y ofendido, entre agresor y agredido, siempre que sea posible. Desde la convicción profundamente cristiana de que "el perdón vencerá al odio y la indulgencia a la venganza" sería éste el servicio más cabal y definitivo que se prestaría a la convivencia y armonía sociales, la superación de un mundo de violencias que se retroalimentan y que en una maraña de recelos, desconfianzas, resentimientos, nos impiden gozar en plenitud de la verdadera paz. Dijo el profeta que son "hermosos los pies del mensajero que la anuncia". Más lo serán los de los mensajeros que anuncien la reconciliación, que consolida y asegura esa paz, como vemos.

Sólo falta desearos ánimo y éxito en vuestros trabajos para que pronto podamos felicitarnos de ver realizado como un camino estable y reconocido la misión mediadora de nuestra Pastoral Penitenciaria.

A todos, muchas gracias.

PALABRAS DE UN OCTOGENARIO

PASTORAL PENITENCIARIA: TESTIMONIO DE UN OCTOGENERIO

En nuestra lengua vernácula, se dice que, con frecuencia, “els vells fan *cadufos*”. “*Cadufos*” equivale a botarates. Yo me dispongo, con la venia de ustedes, a escribir una crónica-testimonio –un botarate- de mi contacto con los presos del Centro penitenciario de Palma de Mallorca que se inició en el año 1996 i todavía sigue. Llegué allí de la mano de mi amigo Jaime Alemany, que en aquel entonces era párroco de mi pueblo, Bunyola, que dista unas 14 kilómetros de la capital en donde está ubicado el centro i que, desde hace bastantes años es nuestro director del secretariado de la Pastoral de Palma.

Es un auténtico gozo poder vivir un *final de etapa* compartiendo muchos momentos con los internos partiendo de la base que son personas necesitadas, agradecidas i por descontado los preferidos de Jesús. Efectivamente, con ellos y en ellos he descubierto –he tocado con las manos- la razón i la esencia del Evangelio. Yo he tenido la suerte –todo un privilegio- de celebrar con ellos mi 80 aniversario y recibir de los internos de los módulos 5 y 6 un álbum con una treintena de dedicatorias todas maravillosas que demuestran el aprecio que sienten por los voluntarios de *la Pastoral.* He de informar que mis acompañantes inseparables en las visitas al Centro son: Marga, mi compañera i guía, de la Pastoral, mi bastón que se ha gastado de tantas pasadas por el *escáner*, i mi *instrumento* de trabajo, mi laúd, que llevo colgado a la espalda i que, juntamente con la guitarra de nuestro *padre* el amigo Esteban, anima a tope las celebraciones y todo lo que le sale al paso. La animación musical les agrada mucho y procuramos complacerles con sus canciones preferidas que nos solicitan.

Como prueba de la correspondencia entre voluntarios e internos les traslado textualmente algunas de las adhesiones antes mencionadas:

M-5. De tus hermanos i Amigos / te queremos regalar,/ en este tu cumpleaños / paz y felicidad. Desde este lugar de duda,/ al que vienes a brindar / eso que tanto hace falta,/ que és cariño de verdad. Te recordamos, Amigo / no te vamos a olvidar / y todos te deseamos / que cumplas a nuestro lado / muchos, muchos años más. De tu amigo Julio.

Para este Santo de la guitarra, que alegra nuestras misas, le saludo, le respeto y le admiro, que la edad no le sea impedimento y prosiga su labor con esa simpatia que le caracteriza. Te llamn Colao y eso has hecho colarte en nuestras vidas y que así sea por siempre. Vive muchos años y nunca no nos abandones. Con cariño. C. Santana.

M -6. SR. Micolau. Espero que siga cumpliendo muchos más años, ya que demuestra ser buena persona viniendo a ayudar a los presos sin recibir nada a cambio. Por todo ello muchas gracias y Feliz Cumpleaños. J.C.

01/04/06 Que en el dia de tú cumpleaños le acompañe hoy, mañana y siempre una verdadera y dulce felicidad, sea dichoso.. Piense siempre que no esta solo, pues cuente con nuestra cpmpañia, amistad y cariño.! Muchas Felicidades¡ Mario.

Nicolás Colom Martí

ENCUENTRO INTERDIOCESANO

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE MADRID

DIA DEL CORPUS CHRISTI

10 de Junio de 2007

El miércoles 23 de Mayo pasado atisbamos de algún modo esta festividad del "Corpus-Christi" cuando nos reunimos quince capellanes de cárceles de las tres diócesis que hay en nuestra Comunidad Autónoma:, que son Getafe, Madrid y Alcalá.



Todo fue a raíz del encuentro de capellanes del pasado Febrero organizado por el Departamento de Pastoral Penitenciaria (CEPS). Allí coincidimos capellanes de las tres diócesis y "como agua de mayo" -que por cierto "este mes" ha sido el más lluvioso de los últimos 50 años en Madrid- vimos que necesitábamos encontrarnos. Quedamos, pues, que a finales de Mayo tuviéramos una salida al campo, descansar y comer juntos.



Pues así fue, hubo pleno casi absoluto de asistencia. Y, además, nos acompañó José Sesma. *(Yo creo -y que quede entre nosotros-que su presencia no influyó en el alto nivel de asistencia, pero coincidió).*

Quedamos con el cura de Pezuela de las Torres en el templo parroquial. Él es Pedro, que además comparte su pastoral rural con la capellanía en el CP de Alcalá-Meco ("Madrid 2").

Después de esta acogida y visita a la parroquia nos aventuramos a pasar charcos y lagunillas por un camino embarrado hasta llegar a 2 Km. del pueblo a una casa vieja de labranza, aislada totalmente del mundanal ruido, de una de esas familias, amigos fenomenales, que solemos tener los curas, cumpliéndose aquello del evangelio *"...ninguno que haya dejado casa, etc..." (Mc 10,29s.)*



Charlas, aperitivos, espera a los rezagados *-"haberlos haylos"-* y dos señoras paellas de huerta, que estuvieron deliciosas *-siento tener que decirlo yo que fue quien las preparó-* .

Y todo muy bien hasta que el simpático del animador y coordinador general nos sugiere que habría que aprovechar este encuentro para renovar la coordinación de la Pastoral Penitenciaria en esta zona centro, eligiendo a uno que realizara esta tarea durante estos tres años. Planteó que hiciéramos una votación "secreta" para elegir a quien fuera, pues no se ofrecían candidatos, aunque por el imperio de la costumbre debería haberlo asumido alguien de la diócesis de Getafe.

Y ¿qué pasó? Pues, el que salió elegido, lo fue por los votos de la diócesis que tenía más capellanes que *-sin ponerse de acuerdo-* eligieron al responsable de la otra diócesis, a Moncho, que es el que suscribe este artículo y que si lo hubiera sabido antes no les hubiera invitado a la paella. Bueno, sí les dije que dado que me tocó coordinar esta jornada que, con carácter retroactivo, se dé por válido este curso 2006-2007 como uno de los tres que me toca coordinar.

Luego, también, compartimos, como propuesta de Getafe, cómo preparar una "**2ª jornada de formación**" para l@s voluntari@s de las tres Diócesis; y en ese empeño estamos ya, proyectándola para el 12 de Abril de 2008.

En definitiva, que es bueno "comer juntos", vernos y vivir esta dimensión que nos brinda nuestro ser Iglesia. Y esta Pastoral Penitenciaria que es una de las pastorales "frontera" de la Iglesia, cuidándola y compartiéndola a todos los niveles, podría y debería aportar una riqueza de planteamientos y un talante evangelizador a otras pastorales diocesanas.

Y, para ello, imprescindible es que cada uno dejemos que el Espíritu nos siga abriendo los oídos y el corazón, pues Él continúa muy dentro de la vida, sobre todo, en la de los seres humanos que sufren como lo son nuestros presos y presas.

Juan Ramón Martínez Millán
Capellán del C.P. Madrid 2
Delegado diocesano de Pastoral Penitenciaria - Alcalá
Coordinador interdiocesano de Pastoral Penitenciaria - C.A. Madrid



NOTICIAS NACIONALES Y ZONAS PASTORALES

ANDALUCÍA

VII ENCUENTRO DE AGENTES DE PASTORAL PENITENCIARIA EN ANTEQUERA

Los presos agradecen la labor humana y religiosa de la Pastoral Penitenciaria

El pasado sábado día 2 de Junio se llevó a cabo en la ciudad de Antequera (Málaga) el VII encuentro de agentes de Pastoral Penitenciaria. En dicho encuentro participaron 10 capellanes, 85 voluntarios provenientes de Sevilla, Málaga, Jaén, Córdoba, Granada y Huelva y 3 excarcelados en libertad provisional.

A las 10,30 de la mañana se dio comienzo el encuentro presidido por el P. Pedro Fernández Alejo, coordinador de la Pastoral Penitenciaria en Andalucía. Tras sus palabras de saludo, Pedro señaló que el objetivo de este encuentro es "ver de un modo global cómo estamos respondiendo como creyentes a la Pastoral Penitenciaria en Andalucía". A continuación leyó el resultado de las encuestas que se han realizado en todos los centros penitenciarios a los internos, funcionarios y directivos. En general los presos agradecen la labor humano-social y religiosa que los capellanes y voluntarios están realizando en las prisiones. Muchos de ellos agradecen específicamente por haberles despertado la fe en la cárcel. Otros agradecen esa ayuda que se le brinda a la familia.

Ante la pregunta de si participan en la misa, sus repuestas en general han sido afirmativas, señalando entre otras cosas: "que Dios me da fuerza en la misa para enfrentar la dureza de la cárcel", "la misa es como una inyección moral", "me ayuda a ser humilde y a perdonar a los demás", "en Cristo y en la misa encuentro la fuerza para decir no a la droga".

En cuanto a las peticiones a los capellanes y voluntarios, los presos señalan lo siguiente: "Ellos todo lo hacen gratis y con cariño; pedimos más actividades religiosas y charlas de Biblia; un servicio jurídico gratuito y orientativo para los presos indigentes; que sigan luchando por nosotros; que nos traigan ropa, zapatos y Palabra de Dios".

Por otra parte los Directivos y funcionarios señalaban en la encuesta el gran aporte humano que da a los presos la presencia de la capellanía y voluntariado. Agradecían nuestro apoyo en la coordinación de los programas y talleres con los internos, nuestra presencia en los juicios, el apoyo a las familias del encarcelado y el trabajo de reinserción a través de nuestras casas de acogida. Finalmente un funcionario señalaba: "Ninguna O.N.G. incide como la Pastoral Penitenciaria en el apoyo humano, moral y espiritual de la persona del preso".

En la segunda parte del encuentro se trabajó por grupos el perfil del agente de Pastoral Penitenciaria en Andalucía. Aquí se señalaron en primer lugar algunos aspectos negativos que se han de superar: no ir a la cárcel con actitud de cansados y tristes; no se puede trabajar individualmente sino en equipo; superar los protagonismos; respetar las normas de la prisión; no

crear falsas expectativas ante los presos; ser maduros y no dejarse llevar por las emociones del momento; evitar el paternalismo y el que los presos nos vean como los salvadores.

Los voluntarios han de ser personas maduras y coherentes con su fe

Seguidamente los grupos trabajaron las cualidades humanas que ha de tener un agente de Pastoral Penitenciaria señalando las siguientes: capacidad de reconocerse el voluntario a si mismo con sus aciertos y errores; capacidad de escucha, respuesta y empatía con el encarcelado; capacidad de ser interlocutor entre el preso y su familia.

A estas cualidades humanas, un último grupo remarcó las cualidades evangélicas señalando que "los voluntarios han de ser coherentes con su fe en la cárcel". Tener en cuenta el principio que Jesús señala "no juzgar al prójimo". Otros señalaban la importancia de "ser anunciadores en la prisión de la misericordia de Dios". Para finalizar se remarcó la actitud evangélica de Jesús camino a la cruz, sintiéndose humanamente impotente y fracasado. Así se sienten los encarcelados y esperan en ese camino de la cruz muchos rostros de Verónicas que salgan a su encuentro y les enjuguen sus lagrimas.

Terminamos el encuentro con la celebración de la Eucaristía en la que le ofrecimos a Dios Trinidad las ilusiones, sacrificios, penas, alegrías y proyectos que hoy la Pastoral Penitenciaria está realizando en Andalucía. Y con un suculento almuerzo compartido por todos los voluntarios culminó este VII Rncuentro de Pastoral Penitenciaria.

Angel García Rodríguez, O.SS.T.
Capellán del C.P. de Málaga-Alhaurín de la Torre



BARCELONA
CÁRITAS DIOCESANA

Cáritas

SERVICIO DE NOTICIAS. Nº 821 - 10 de mayo de 2007

CÁRITAS DE BARCELONA URGE A LOS PARTIDOS POLÍTICOS A DAR RESPUESTAS CONTRA LA POBREZA Y LA EXCLUSIÓN

Cáritas. 10 de mayo de 2007.-

En un comunicado difundido ayer con motivo de las elecciones municipales del 27 de mayo, Cáritas Diocesana de Barcelona pone sobre la mesa algunos de los graves problemas que está detectando en su acción social diaria con las personas más vulnerables e insta a los partidos políticos y a sus candidatos que concurren a los próximos comicios a "hacer una clara opción de lucha contra la pobreza dotando los presupuestos suficientemente y estando alertas a las duras realidades que coexisten en el seno de nuestra sociedad".

Diagnóstico de la situación social

En la citada nota, Cáritas Barcelona pone el énfasis en el aumento de los desequilibrios entre "aquellos que tienen mucho y quienes no tienen lo necesario y justo para vivir" y señala que "el crecimiento de la economía no reduce por sí mismo la pobreza". Denuncia, entre otros, los siguientes problemas:

- el aumento del endeudamiento de las familias, con una subida en 2006 del 18,35 por ciento, debido sobre todo a los créditos hipotecarios;
- el paro repentino y la pérdida del nivel de ingresos que conlleva, y también las rupturas familiares, obligan a muchas personas y o/familias a pedir ayuda ante la imposibilidad de mantener su vivienda;
- la situación de las mujeres solas con hijos a su cargo, cuyo número va en aumento y con unas condiciones que se agravan cuando se trata de una mujer inmigrante sin red familiar que pueda apoyarla; o
- el aumento del número de personas cada vez más jóvenes que se ven obligadas a vivir a la calle por la carencia de recursos económicos y de trabajo estable, la fractura familiar y/o la ausencia de vínculos.

Propuestas

Antes estos nuevos fenómenos de exclusión social, Càritas de Barcelona reclama a las formaciones políticas que hagan “una clara opción de lucha contra la pobreza dotando los presupuestos suficientemente y estando alertas a las duras realidades que coexisten en el seno de nuestra sociedad”. Asimismo, propone “evaluar y actualizar las prestaciones y subsidios sociales cuando no consiguen todos los objetivos para los que fueron concebidos para adecuarlos a las nuevas realidades de la pobreza”. Como se recuerda en el comunicado “los Gobiernos están obligados a corregir los desajustes que origina una economía que tiene como eje la ganancia a cualquier precio y que genera exclusión en amplios sectores sociales y, aún más, en los más vulnerables”.

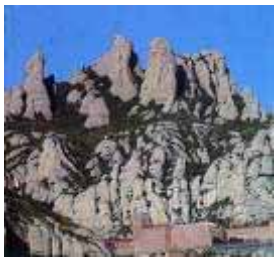
Otro de los temas planteados por Cáritas Barcelona es el de la actualización del poder adquisitivo de las pensiones que, señala, “no pueden estar por debajo del nivel de pobreza”. “La dignificación de las pensiones más bajas (de viudedad, de invalidez, no contributivas) no puede esperar al 2010”, se afirma en la nota.

Con relación al problema de la vivienda, la Cáritas catalana defiende una política pública que no deje sólo en manos del mercado un bien básico y un derecho constitucional como éste. “El problema de la vivienda afecta a sectores amplios de la población y la situación a la que hemos llegado requiere una respuesta política urgente”. Por ello, añade, “es necesaria una respuesta conjunta de las diferentes fuerzas políticas y económicas como ejercicio de responsabilidad colectiva”.

En el ámbito de la migración, Cáritas reafirma su apoyo al manifiesto hecho público recientemente por la Plataforma de entidades cristianas con los inmigrantes en Cataluña, en el cual se pide que este tema no sea motivo de confrontación política y que el hecho migratorio se plantee como un reto y no como un problema.

Cáritas Diocesana de Barcelona concluye su comunicado expresando su “voluntad de seguir colaborando con las instituciones públicas y privadas comprometidas en la lucha contra la pobreza, así como con la sociedad civil, para hacer una sociedad justa y solidaria”.

Prensa: Montse Sintas (93.268.79.10)



NOTICIAS INTERNACIONALES

PANAMÁ

INVITACIÓN





CARTA DE INVITACIÓN

Ciudad, 2 de julio de 2007.

Estimados Señores y Señoras:

Por este medio les invitamos a participar del acto de lanzamiento del proyecto **"Educación en Valores con Incorporación de las Tecnologías de la Información y Comunicación"**, a realizarse el día sábado 7 de julio, a las 10:00 a.m. en el Salón Guaymí del Hotel Soloy.

En el mismo se hará una presentación del desarrollo del proyecto a los beneficiarios directos, así como a los padres de familia, invitados especiales y a la prensa.

Cien jóvenes miembros de los Computer Clubhouses de Fe y Alegría y Parroquia de Fátima, participarán en un proyecto sobre Valores, transparencia, y la lucha contra la corrupción desde la juventud, financiado por USAID y la Fundación Mariano Rivera. Estos jóvenes serán difusores en escuelas y comunidades de toda la capacitación, convivencias e intercambio de experiencias obtenidas, al finalizar dicho proyecto. Para nosotros es importante su asistencia a esta apertura.

Esperando contar con su valiosa presencia, nos despedimos, muy atentamente,

INFORME SOBRE CENTROAMÉRICA.

Panamá, de los peores en hacinamiento penal

RAFAEL PÉREZ G.
rperez@prensa.com

Panamá tiene una sobrepoblación carcelaria del 55%, revela un reciente estudio sobre la criminalidad elaborado por la Alianza Ciudadana Pro Justicia.

El estudio, que desarrolla una comparación con cinco países del área, solo ubica a El Salvador por encima de la realidad de hacinamiento que viven los penales panameños. En esa nación, la capacidad de las cárceles está desbordada en 61%. .

Pero el trabajo de la Alianza se quedó algo corto. Cifras del propio Sistema Penitenciario panameño revelan que los 38 centros de detención del país tienen capacidad para 7 mil 332 privados de libertad. Al 19 de junio pasado, la población penitenciaria de Panamá era de 11 mil 415 internos. Es decir, su capacidad era desbordada en un 64%.

El estudio de la Alianza determinó, además, que en la última década la población carcelaria creció 37.5%.

Vea Población carcelaria creció 37.5% en la última década

Otras:

- INFORME.PRESUPUESTO ASIGNADO A PRISIONES SE ELEVÓ EN 28.7%.
- **Población carcelaria creció 37.5% en la última década**
- Un estudio de la Alianza Ciudadana revela que en Panamá hay 390 presos por cada 100 mil habitantes.
- En Colombia, Costa Rica, Guatemala y El Salvador, la tasa de presos es mucho menor, revela el trabajo.



RAFAEL PÉREZ G.
rperez@prensa.com



AUMENTO. La población penitenciaria pasó de 7 mil 322 presos en 1996, a 11 mil 724 reos actualmente. 874472

Un estudio sobre la criminalidad en Panamá determinó que en la última década la población retenida en las cárceles aumentó 37.5%, mientras el presupuesto asignado en ese mismo periodo al sistema carcelario tuvo un incremento de 28.7%.

El trabajo, realizado por la Alianza Ciudadana Pro Justicia, determinó asimismo que Panamá tiene el mayor número de presos por cada 100 mil habitantes en comparación con países vecinos, entre estos Costa Rica, Colombia, Guatemala y El Salvador.

El análisis, intitulado **Abordaje de la criminalidad en Panamá: Perspectiva de la sociedad civil 2007**, señala que en 1996 la población penitenciaria era de 7 mil 322 detenidos. Diez años más tarde, en las cárceles había 11 mil 724 presos.

Contrario a esa realidad, en 1996 al sistema penitenciario se le otorgó un presupuesto de 8.56 millones de dólares, pese a que el monto solicitado fue de 10.5 millones de dólares. Una década después, en 2006, la dirección encargada de los penales pidió 37.4 millones, pero se le concedieron 12.01 millones.

El estudio compara la situación de las cárceles de Panamá con la de otros países. Por ejemplo, Panamá cuenta con 390 detenidos por cada 100 mil habitantes, por encima de El Salvador, que registra 187 presos, o Costa Rica, que tiene 185. Colombia, cuya población total es de un poco más de 42 millones de personas, tiene 150 presos por cada 100 mil, por debajo de Panamá, cuya población es de unos 3.2 millones de personas.

En tanto, Guatemala registra 71 presos por cada 100 mil habitantes, según el estudio.

Fray Javier Mañas García O. de M.
Centro de Apoyo Humano Fátima-Chorrillo.

ARGENTINA

FUNDACION DE LA MERCED - FUNDAMER COMUNICADO DE PRENSA

Presentación coro de privados de libertad

En una experiencia inédita hará su estreno el jueves 14 de junio a las 15 en la Unidad 1 Olmos el grupo coral denominado “De la Merced”, formado en su totalidad por 18 privados de libertad, quienes son auspiciados por la jefatura del Servicio Penitenciario Bonaerense (SPB) y la Fundación de la Merced para la Prevención de la Violencia y la Integración Social (FUNDAMER).

Los integrantes del coro están todos alojados en la Unidad 1, salvo uno de ellos que está en la Unidad 26 de Olmos. “Los participantes del coro conviven en el pabellón 5 de la planta baja, que es de autodisciplina, por eso se les permite practicar, por iniciativa propia, más de 10 horas diarias”, explicó Fernando Díaz, Jefe del SPB.

Esta experiencia musical es fruto de la acción mancomunada entre el Servicio Penitenciario Bonaerense, por medio de la Dirección General de Asistencia y Tratamiento y la Fundación de la Merced para la Prevención de la Violencia y la Integración Social (FUNDAMER). El presidente de la Fundación, licenciado Juan Pablo Diez Ledesma, dijo que “el objeto de esta iniciativa es la de rescatar mediante la actividad del canto valores que hagan un ser humano más pleno y dignificado, más consciente y responsable de sus actos y capaz de restauración en tanto se le imparten valores ligados a su trascendencia como ser humano”.

Este grupo coral se encuentra en plena formación y tiene como objetivo final llegar a ser un coro provincial. Basa su repertorio en música folclórica y tiene previsto integrar a ciudadanos en libertad para lograr un espacio de integración social.

Para la presentación del jueves se prevé tres bloques. Uno en el que el coro cantará cuatro temas, acompañados con cuatro guitarras y un bombo, otro en el que cantará un solista y finalmente todos compartirán con el público un tema escrito por uno de los detenidos.

A los medios de prensa se agradece cobertura y difusión

12 de junio de 2007

Gonzalo Graña Velasco
Secretario de Gobierno y Director Ejecutivo
Fundación de la Merced para la Prevención de la Violencia y la Integración Social
(FUNDAMER)www.fundaciondelamerced.org.ar

IV ASSEMBLEA VOLONTARIATO GIUSTIZIA – ROMA 17-19 MAGGIO 2007

Cari Amici,

Mi è stata data l'opportunità di partecipare alla IV Assemblea Nazionale Volontariato Giustizia svoltasi a Roma dal 17 al 19 Maggio nelle sedi dell'Università di Roma 3, Facoltà di Scienze. Il tema era: **"Percorsi di Giustizia, Codice Penale e Inclusione sociale".**

Già dal titolo era chiaro che i riflettori sarebbero stati puntati sulla riforma del Codice Penale e sulle innovazioni che il disegno di legge potrebbe, in caso di approvazione da parte del parlamento, introdurre nel Sistema Penale Italiano.

Sarei grato se trovando un pò di tempo per leggere la newsletter: http://www.solidarity-mission.it/nl_luglio_2007.htm#newsletter e condivideste con me le vostre riflessioni.

Grazie in anticipo.

Dio vi benedica sempre

Don Bruno - Cappellano del Carcere di Poggioreale - Napoli
www.solidarity-mission.it
www.solidarity-mission.eu



PORTUGAL

LA PASTORAL PENITENCIARIA EN LA PENÍNSULA IBÉRICA

Fátima, 21 - 22 de junio de 2007



Los días 21 y 22 de junio de 2007 se celebró en el Santuario de Fátima (Portugal) el I Encuentro Ibérico de Pastoral Penitenciaria, en el que participaron:

- por ANDORRA: Mn. Joan Pujol Balcells, Vicario General de la diócesis de Urgell
- por ESPAÑA: Mons. Vicente Jiménez Zamora, Obispo de Osma-Soria y encargado de la Pastoral Penitenciaria, y el P. José Sesma León, director del Departamento de Pastoral Penitenciaria
- por PORTUGAL: Mons. José Francisco Sanches Alves, Obispo de Portalegre - Castelo Branco y Presidente de la Comisión Episcopal de Pastoral Social, Mons. Manuel Madureira Dias, Obispo emérito de Algarve y miembro de la Comisión Episcopal de Pastoral Social, P. Joâo Gonçalves, Coordinador Nacional de la Pastoral Penitenciaria, P. Luis Carlos Lourenço Salgueiro, Capellán de Prisiones en Santarém y P. Joâo Manuel Pedro Nogueira, Capellán de Prisiones en Lisboa.

Fraternalmente acogidos y hospedados, en las dos Sesiones de Trabajo habidas (tarde del día 21 y mañana del día 22) se trataron las siguientes cuestiones:

1. La Asistencia Religiosa Católica en las cárceles de Portugal, España y Andorra:
    a. Garantías legales
    b. Recursos pastorales
2. La Pastoral Penitenciaria en las Diócesis y en las Conferencias Episcopales de Portugal y España
3. La promoción vocacional y la formación pastoral específica de los Capellanes y Voluntariado de Prisiones: posibilidades y limitaciones
4. La orientación y coordinación de la Pastoral Penitenciaria a nivel nacional, peninsular, europeo y mundial: constataciones y sugerencias

Tras acordar que el próximo Encuentro se celebre la primera semana de julio de 2008 en Madrid, con la participación de la Pastoral Penitenciaria Católica de GIBRALTAR, MARRUECOS y TÚNEZ, se dio por terminado este I Encuentro Ibérico de la Pastoral Penitenciaria. Eran las 11,30 h. en Portugal.

NOTICIAS BREVES DE OTRAS ÁREAS DEL DEPARTAMENTO DE PASTORAL PENITENCIARIA

ÁREA JURÍDICA

* El Coordinador del Área Jurídica ha co-dirigido en Madrid un Curso de Formación Permanente para Jueces y Magistrados, los días 17 a 29 de junio, en torno a la problemática de la salud mental y las medidas de seguridad judiciales en el que han participado entre otros miembros del Área Jurídica de la Pastoral Penitenciaria levantina como Jesús Cáceres, Mª Paz Alarcón Frasquet o colaboradores de la misma como Miguel Ángel Encinar o Luis Fernández Arévalo, así como psiquiatras y miembros de la judicatura y de la fiscalía. Entre las conclusiones se destacó el fraude de etiquetas que supone denominar Hospital Psiquiátrico Penitenciario y la sorpresa de numerosos jueces al tener la idea de que se trataba de un centro con muchos médicos psiquiatras, psicólogos, terapeutas y funcionarios altamente especializados. Igualmente se incidió en la necesidad de crear recursos generales comunitarios de prevención, tratamiento, y acompañamiento a los enfermos mentales y a sus familiares. Se señalaron lagunas legales y la ausencia de una legislación integrada, coherente y con clara definición de competencias entre órganos jurisdiccionales, así como la necesidad de articular protocolos de actuación entre jueces, fiscales, servicios sociosanitarios, fuerzas de seguridad, y todo tipo de recursos para responder eficazmente a las situaciones de crisis y no pelotear de unos a otros problemas tan serios y criminógenos.

* La Asociación Apoyo celebró en Madrid, en mayo, un Curso de Iniciación a la Mediación Penal comunitaria, auspiciado por la Comunidad de Madrid, en el que tomaron parte varios colaboradores del Área Jurídica de la Pastoral Penitenciaria.

* El Área Jurídica ha desarrollado varias charlas en mayo acerca de la Justicia Restaurativa en las Facultades de Derecho de la Universidad Complutense y en la Rey Juan Carlos de Madrid, así como diversas sesiones de trabajo con profesores de Derecho Penal de distintas Universidades sobre la mediación penal de adultos.

José Luis Segovia Bernabé
Coordinador del Área Jurídica- Pastoral Penitenciaria

II ENCUENTRO EUROPEO DEL ÁREA RELIGIOSA DE LA PASTORAL PENITENCIARIA

INTERNATIONAL COMMISSION OF CATHOLIC PRISON PASTORAL CARE (ICCPPC)

Region EUROPE

(NGO in consultative status with the Economic and Social Council of the United Nations)

Representative Europe: Deacon Heinz-Peter Echtermeyer - Tel. 0049-172-547.26.20
h-p-echtermeyer@t-online.de

II ENCUENTRO EUROPEO DEL ÁREA RELIGIOSA DE LA PASTORAL PENITENCIARIA

Madrid, 16 - 17 de junio de 2007

Convocados por el Presidente de la IICCPPC-Europa, el Diácono permanente Peter Echtermeyer, los días 16 y 17 de junio de 2007 se celebró en Madrid el II Encuentro Europeo del Área Religiosa de la Pastoral Penitenciaria.

Participaron, como miembros del Grupo Europeo de Reflexión del Área Religiosa de la Pastoral Penitenciaria:

- Peter Echtermeyer (Alemania), Presidente de la ICCPPC-Europa
- Brian Gowans (Escocia), Capellán General de Prisiones
- José Luis Segovia Bernabé, Profesor del Instituto Superior de Pastoral de Madrid - Universidad Pontificia de Salamanca
- José Sesma León (España), Director del Departamento de Pastoral Penitenciaria

Aunque convocados, no pudieron asistir:

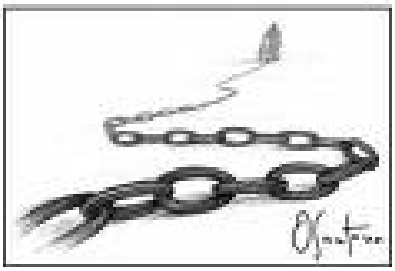
- Joan Pujol Balcells, Vicario General de Urgell
- Santiago Bautista Martín, Voluntario de Pastoral Penitenciaria - Salamanca

En las interminables sesiones de trabajo habidas los días 16 y 17 de junio, se estudiaron detenidamente las siguientes cuestiones:

- Objetivos y actividades del Área Religiosa-Pastoral de la ICCPPC-Europa, al servicio de la Pastoral Penitenciaria de:
  - cada nación
  - cada una de las ocho Regiones

    - continente europeo
- La Asistencia Religiosa Católica en las cárceles de Europa:
    - Garantías legales
    - Recursos pastorales
- La Pastoral Penitenciaria en las Conferencias Episcopales:
    - en la CC.EE.
    - en la COMECE
    - en las Nacionales
- La Pastoral Penitenciaria en las Diócesis y en las Parroquias:
    - nombramiento y formación de los Capellanes
    - integración del Capellán de Prisiones en su respectiva Diócesis
    - la Delegación Diocesana de Pastoral Penitenciaria
    - integración y coordinación de la Pastoral Penitenciaria *en y con* la Pastoral de las Diócesis y de las Parroquias
- La promoción vocacional y la formación pastoral específica de los Voluntarios/as de Prisiones en Europa
- La orientación y coordinación de la Pastoral Penitenciaria a nivel nacional, regional y europeo: constataciones y sugerencias
- Aportaciones del Área Religiosa-Pastoral de la ICCPPC-Europa:
    - al XII Congreso Mundial de Pastoral Penitenciaria (Roma, 5-12 septiembre 2007)
    - a la Reunión de las CC.EE. en Fátima (5-6 octubre 2007)
    - a las Áreas Social y Jurídica de la ICCPPC-Europa

Madrid, 17 de junio de 2007



REUNION DEL GRUPO DE REFLEXIÓN EUROPEO DEL ÁREA SOCIAL DE PASTORAL PENITENCIARIA



INTERNATIONAL COMMISSION OF CATHOLIC PRISON PASTORAL CARE (ICCPPC)

Region EUROPE

(NGO in consultative status with the Economic and Social Council of the United Nations)

Representative Europe: Deacon Heinz-Peter Echtermeyer - Tel. 0049-172-547.26.20
h-p-echtermeyer@t-online.de

REUNIÓN DEL GRUPO DE REFLEXIÓN EUROPEO DEL ÁREA SOCIAL DE PASTORAL PENITENCIARIA

Madrid, 15 de junio 2007

Convocados por la Coordinadora del Grupo Europeo del Área Social de Pastoral Penitenciaria (ICCPPC-Europa), se reunieron en Madrid el 15 de junio de 2007:

- Carmen Martínez de Toda Terrero, Coordinadora del Grupo Europeo - Área Social de Pastoral Penitenciaria (ICCPPC-Europa)
- Peter Ecchtermeyer: Presidente del Comité Europeo de Pastoral Penitenciaria Católica (ICCPPC- Europa)
- Brian Gowans: Capellán General de Prisiones - Escocia
- Cristina Almeida Herrero: Abogada - Caritas Salamanca
- Álvaro Fernández Gómez: Intérprete y Voluntario de Pastoral Penitenciaria - Salamanca
- Ramón Cánovas Calatrava: Coordinador de la Central Observación (Dirección General de Instituciones Penitenciarias)
- José Sesma León: Director del Departamento de Pastoral Penitenciaria

Reunidos en la Residencia de las Operarias Parroquiales (C/. Arturo Soria, 230. Madrid), se estudiaron detenidamente las cuestiones planteadas por el siguiente

ORDEN DEL DIA

10:00-10:30	Recepción, saludos, presentaciones, plan de trabajo del día, etc
10:30- 12:00	LEGISLACIÓN EUROPEA SOBRE INMIGRANTES: - Legislaciones de los Estados miembros de la Unión Europea y de los del resto de Europa. - Aplicación de la legislación y su grado de cumplimiento
12:00- 12:30	Descanso, café
12:30- 12:00	SUGERENCIAS Y REFORMA POSIBLES (Intento de borrador para ir trabajando de cara a Freising 2008)
14:00-	Comida
15:30- 17:30	CONTROL DE FRONTERAS (UE Y OTRAS) Tráfico de seres humanos
17:30- 18:00	Descanso, café...
18:00- 20:00	FENÓMENO MULTIRRELIGIOSO Y MULTICULTURAL EN LAS PRISIONES – Experiencias, posibilidades – Dificultades y retos

El objetivo primordial de este Encuentro ha sido preparar la celebración del III Encuentro Europeo del Área Social de la Pastoral Penitenciaria Católica, que tendrá lugar en Freising (Alemania) del 25 al 29 de enero de 2008.

Madrid, 15 de junio de 2007





ANEXO FORMATIVO

Documentos y Materiales de interés pastoral y formativo

Calendario del próximo trimestre

Programas de actividades formativas

Otras actividades penitenciarias

Aprovechamos también para recordaros nuestra petición del pasado PUENTE:

Estamos organizando **direcciones web** y **correos de interés penitenciario (pastoral, jurídico y social)**, a fin de insertarlas en nuestras publicaciones (PUENTE, C@UCE Y LA REVISTILLA). Nos referimos, especialmente, a vuestras páginas web y correos. Sería interesante que nos las hagáis llegar para poder confeccionar esos listados.

Sería interesante poder compartir los **Planes Pastorales** de las distintas Diócesis y/o Delegaciones. Pueden ser enriquecedoras para todos.

Ah!, y no os olvidéis de **revistas, publicaciones...** que pudieran ser de interés.

Gracias por hacerlo posible.